

## کرده‌یا گه‌فکرنی د زمانی هۆزائیدا

### ديوانا باغي کوردا وهک نموونه

شیروزاد سهبری عهلى و لقمان فهريق سليمان

پشکا زمانی گوردى، گوليزا پهروهدا بنيات، زانکویا دهوك، هەريمما گوردستانى-عيراق

((میزروپا وەرگرتنا فەکولینى: 5 گولان، 2020، میزروپا رەزامەندىا بەلاقىرنى: 7 خزيران، 2020))

#### پوخته

گه‌فکرن کرده‌یه کا گرنگه ژ کرده‌يىن ئاخىتنى و پاراپز ئەڭ کرده‌يە ل دەمى تۆرەبۇونى بكاردھېت وهک كارۋەدانە كا ژلابى ئاخىتنىكەرىقە. ئەڭ فەكولينە ب نافۇنيشان(کرده‌یا گه‌فکرنى د زمانی هۆزائیدا-ديوانا باغي گوردا وهک نموونه)، كو تىدا ھەمول ھاتىيە دان جۆرەين گه‌فکرنى ل دويىش دىتتىن(فرىزەر و كاوى، ھالىدای) ل سەر ديوانا باغي گوردا يا (نالبەند)ى بەيىته پراكتىكىن و پەزىزەيا بكارھىيانا ھەر جۆرە كى بكارھاتى ھاتىيە دەستىشانكىن. ئارمانجا سەرەكىيا ئەقى فەكولينى ھەر ئەو بۈوپە، كو پەزىزەيا سەدىيا ھەر جۆرە كى گه‌فکرنى يىن فەكولين ل دويىش چۈرى د ئەقى ديوانىدا بەيىته دەستىشانكىن. ئەڭ ژىلى پىشەكى و ئەنجامان ژ دوو پشكان پىكىدھېت. پشکا ئىكى جەختى ب گشتى بەحسى گرده‌یا ئاخىتنى يا گه‌فکرنى دكەت، ل گەل ھندهك كرده‌يىن دى يىن ئاخىتنى بى پەيوهندى ب گه‌فکرنىقە ھەمىن. وهک(ھۆشدارىيکىن، پەيغاندان). پشکا دووئى يا تايىەتە ب پراكتىكىرنا جۆرەين گه‌فکرنى ل سەر زمانى هۆزائى يا ديوانا باغي گوردا يا هۆزانثان(ئەجەدى نالبەند).

پەيپەنن گلەيلدار: كرده‌یا گه‌فکرنى، سزادانا جەستەبى، سزادانا دەرەونى، سنوردا كرنا رەفتارى، گه‌فکرنا ۋالا، گه‌فکرنا رېزد، زمانى هۆزاننى.

دەستىشانكىرين ل سەر ديوانا (باغي گوردا) يا  
(نالبەند)ى ھاتىيە ئەنجامدان.

پىشەكى

#### 2-رېيازا فەكولينى:

ئەڭ فەكولينە ل دويىش رېيازا وەسفى شىكارى ھاتىيە ئەنجامدان و پراكتىكىرنا فەكولينى ل دويىش مودىلا ھەر سى زانا (فرىزەر و كاوى، ھالىدای)ى ھاتىيە ئەنجامدان و بۆ ديار كرنا ئەنجامان ژى پەنا بۆ شىۋازى ئامارى ھاتىيە بىن.

#### 1-نافۇنيشانى فەكولينى:

ئەڭ فەكولينە ب نافۇنيشان(کرده‌یا گه‌فکرنى د زمانى هۆزائیدا - ديوانا باغي گوردا وهک نموونه) كو تىدا ھەمول ھاتىيە دان بەحسى ئىكەنلىكى كرده‌یا گه‌فکرنى ب گشتى ھاتىيە كرنا، پاشى پراكتىكىرنا جۆرەين گه‌فکرنى يىن زانايىان

### 3- گرنگييا ۋە كۆلىنى:

ھەمى جۆرىن گەفکرنى يىن زانابان بەحسكرين  
د ديوانا (باغى كوردا) يا (ئەممەدى نالبەند) يدا  
ھەنە.

گرنگييا ۋە كۆلىنى د ئەقان خالىن ل  
خوارىدايە:

أ- گرنگييا ئەقى فە كۆلىنى د هندىدايە، كو ھەول  
ھاتىيە دان بەحسى كەفکرنى د چارچۈشى  
واتاسازىيىدا بەھييە بەحسكىن، داكو ژ بىاپى  
دەرۇونناسى و بىاپىن دى بەھييە جوداكرن.

ب- گرنگييە كا دىيا ئەقى بابەتى د ئەوي چەندىايە،  
كو ئەق بابەتە بەردەواام و رۇزانە د ئاخقىتىا مە  
دەھييە بكارھينان. زىندهبارى هندى د ناڭ بەرھەمى  
ئەدەبى ژىدا ھېيە.

ج- ل دويىش زانيارىيىن مە هەتا نەھۆ چ فە كۆلىن ل  
سەر(كىرىدىا گەفکرنى) د زمانى كوردىدا نەھاتىيە  
نېيىسىن.

### 4- ھۆكارىن لۆجيڪىيىن ئەنجامداانا ۋە كۆلىنى:

ئەق فە كۆلىنە ھەولددەت گەفکرنى ل دويىش  
جۆرىن گەفکرنى شرۇفەبىكەت، داكو ئەنجامداانا  
ۋە كۆلىنى د پۆخت و ورد بن.

### 5- شىواز و كەرهستى ۋە كۆلىنى:

د ئەقى فە كۆلىيىدا د پشكا تىۋرى يا ئېكىدا  
نمۇونە ژ زاردهقى خەلکى دەقۇك كەھىنە  
وەرگىتن و بۇ پشكا دووئى پراكتىكىن ل سەر  
ديوانا (باغى كوردا) يا ھۆزانقانى كورد(ئەممەدى  
نالبەند) ب ھەر(5) بەرگىن ئەويقە ھاتىيە  
ئەنجامدان.

### 6- گرىيانا ۋە كۆلىنى:

پشكا ئېكى: گەفکرن و ھندەك كردەيىن  
دېيىن ئاخقىتى يىن پەيوەندىدار

### 1-1- چەممەكى گەفکرنى:

د- د فەرەنگا (مەرگ و ژى)دا، زاراڤى (گەفکرن)ى ب ئەقى رەنگى هاتىيە دىيار كرن: " گەف: هەرەشە، رەوينا سەگى، ناۋ بەينا هەر دوو مەبەستان گەلهك نىزىكى ھەيە، چونكى رەوينا سەى ژى هەر گەفە.

گەف كرن: هەرەشە كردن، رەشە كردن.  
گەفکەر: هەرەشە كەر، رەشە كەر.

گەف و گور: هەرەشە و گورەشە، گەف و رەشە " (مەلا خەليل مشەختى، 2006: 417).

ب رەنگەكى گشتى ئەگەر بەريخۇ بىدىينە واتايىا زاراڤى گەفکرنى د ناۋ فەرەنگىن كوردىدا، دى بىينىن كو ئەڭ زاراڤە ب واتايىا نەرىيىنى و بۇ تېساندىنا كەسى بەرابەر دەھىتە بكارھىنان، هەر دەمى ئەڭ زاراڤە بۇ گوھدارى هاتە ئاراستە كرن گوھدار دى هەر ئىكىسەر ھەست ب مەتىسىيى ل سەر ژيانا خۆ كەت.

د زمانى ئىنگلىزىدا ب رېكىا پەيقا (Threaten) دەربىرين ژ گەفکرنى دەھىتە كرن، ئەڭ پەيقا ژ پەيقا ئىنگلىزى يَا كەفن (oppression) كۇ ب واتايىا (سەركوتىرن) دەھىت، ئەڭ پەيقا د بىنەرتىدا ژ پەيقا ئەلمانى (verdvissen) هاتىيە وەرگرتىن، pearsall، ئەۋۇزى ب واتايىا (زىندهبوون) دەھىت (1998:193).

زېلى پەيقا Threaten چەندىن پەيقىن دى بۇ دەربىينا گەفکرنى د زمانى ئىنگلىزىدا دەھىنە بكارھىنان. وەكۇ: " Threat "

### 1-1-1- زاراڤى گەفکرنى د فەرەنگاندا:

د ناۋ فەرەنگىن زمانى كوردىدا پەيقا گەفکرن (ھەرەشە كرن) ب گەلهك شىۋەيان هاتىيە شرۇقە كرن. ل خوارى دى ئامازەمى ب ھندەك ژ ئەوان فەرەنگان دەين.

أ- د فەرەنگا (خال)دا، زاراڤى (گەفکرن)ى ب ئەقى رەنگى هاتىيە شرۇقە كرن: " ھەرەشە: تېساندىنى يەكىك بە وقار يا بە كىدار، (ھەرەشە كردن) ھەرەشە.

ھەرەشە و گورەشە: ھەرەشە يەك لەسەر يەك " (شىخ مەھەمدى خال، 2005: 508).

ب- فەرەنگا (مايى) زاراڤى (گەفکرن)ى ب ئەقى شىۋەي شرۇقە كرييە: " گەف: ناۋ دخوهدا納 كرنا خرابىي، خور خور (التهديد، الوعيد).

گەف و گور: گەف دژوار و تۈند (التهديد، الحاد، حده التهديد).

گەف بون: ژقاندا納 خرابىي. خورخور بون (التهديد، التزعد).

گەف كرن: خورخور كرن (التهديد).  
گەف كەر: خورخورى (المهدد).

گەفين: خورخورى كار (المداد) " (گە مۇھەممەد مايى، 2009: 841).

ج- د فەرەنگا (ھەبانە بورىيە)دا، زاراڤى گەفکرنى ب ئەقى رەنگى هاتىيە دىيار كرن: " تاپاڭ: ھەرەشە، گورەشە، گەف، تەھىد " (ھەۋار، 1376: 139).

چەندى ترپس و دوو دلىيى ل دەۋ گوھدارى دروستبىكەت، دا ئەوي كرييارى جىيەجييکەت، بۇ ئەقى مەبەستى ئاخىقىتكەر خالا لاوازا گوھدارى دئازرىنيت و دەستەھەلاتا خۆ ب سەردا دسەپىنىت، كردهيا گەفكىرنى ب ئاوازەيە كا گەلەك بلند و تۈند ژ كردىيىن دى يىن ئاخىقىنى دەھىتە دەرىپىن ( ئاوات ئەجەد مەھمەد سالى، 2009: 55).

كردهيا گەفكىرنى بۇ ترساندىن گوھدارى د شياندايە د هندهك دەوروبەراندا ب شىۋىيەكى كارىگەر و راستەخۆ بەھىتە بكارھينان، هەروەسا د گەفكىنىدا د شياندايە ب رىكا بكارھينانا ئامرازى مەرجى كردهيەك بەھىتە جىيەجييکەن.

وەكۇ:

- ئەگەر دەست بۇ ئەقى كارى بېھن ئەنجام د باش نابن.

بەلى ئەو چەندى گەفكىرنى ژ كردهيا نەراستەخۆ جودا دكەت ئەوه، كردهيا نەراستەخۆ پشتەستنى ب لىكدانەقەيا گوھدارى دكەت، بەلى كردهيا گەفكىرنى د هندهك حالەتاندا ئاخىقىتكەر بوارى ھەلبىزادنى ب گوھدارى نادەت، و مەبەستا گەفكىرنى ئارمانجا خۆ ب جە ناهىنيت (قەيس كاكل تۆفیق و پەروين عوسمان مىستەفا، 2018: 28-29).

د راستىدا، كردهيا ئاخىقىنى يا گەفكىرنى گرنگىيە كا كىمتر د بوارى ۋەكولىيەن پراگماتىكىدا دىتىيە، ئەگەر ل گەل كردىيىن ئاخىقىنى يىن دى بەھىتە بەرۋاردىكەن. بۇ غۇونە، ئۇستىن) ئى نۇونەيىن گەلەك كىم ل سەر گەفكىرنى

: گەفكىرنى threatening : پەيانى ددەت menace : پەياندان menacing : ترساندىن ل گەل گەفكىرنى intimidation : سەڭاتاپىيىكەن blackmail : شەكاندان minatory : شەكاندان duress : نەچار كەن، زۆرى لېكەن " ( روحى البعلبى ، 1999 : 383).

د زمانى عەرەبىدا ھەر وەكۇ ھەمى زمانىن جىهانى، چەندىن زاراڭ بەرانبەرى گەفكىرنى دەھىنە بكارھينان. وەكۇ:

الوعيد و التتوعد: پەياندان و گەفكىرنى.

التهديد: گەفكىرنى.

تخويف: ب واتايا ترساندىن كەسى بەرانبەرە ب دژوارى د داھاتىدا، بۇ ھۆشىار كرنا گوھدارى دا نەكەۋىتە د شاشىيىاندا ( عبدالكريم خچىر السعیدى و سىھام رشيد خلاوى، 2017: 1).

**1-1-2 - دەستپىكەك بۇ كردهيا گەفكىرنى د زمانىدا:**

د كردهيا گەفكىنىدا ئاخىقىتكەر بالا دەستىيما خۆ ب سەر گوھدارىدا دسەپىنىت و ھەولددەت گوھدارى ملکەچى داخواز و مەبەستىن خۆ بکەت، مەرجى سەركەۋىتى د كردهيا گەفكىنىدا ژ جىيەجييکەن راستەقىنەيا گەفا ھاتىيە كرnda دەردكەۋىت ( چىا عەلى مىستەفا و بروا رەسول ئەجەد، 2018: 293).

كردهيا گەفكىرنى ژ ئەنجامى جىيەجييە كرنا فەرمانا ئاخىقىتكەرى دروستدىيەت، پىخەمەت ئەوي

زاناييان ب چهند شيوهه کان پيناسهه يا (کردهيا گهفکرن)ي کريي. ب ئهفي رهنگي ل خواري ديارکري:

أ- (سيريل) د پيناسهه کرنا کردهيا گهفکرنيدا دېيېت: گهفکرن ڦفاندانه، کو کارهك ل سهر ته بهييته سهپاندن، نه کو کارهك د بهرڙوهندبيا تهدا بهييته کرن (searle , 1969 : 58).

ب- ( داريت و هندهکين دى ) سهبارهت پيناسهه يا ( کردهيا گهفکرن)ي دېيېن: مهبهست ڙ کردهيا گهفکرنى ئهوه، ل دهمى ئاخفتنکهر ب دروستى و ب ٻڙدي ب نيازا توٽند ئاخفتن و پهيااما خۆ پيشكىشى گوهدارى بکهت و گوهدار ڙي وه کو ئاخفتنکهرى ئهوه پهيامى شرۇقەبکهت (Daret etal , 1980 : 182).

ج- ( کاوى ) د پيناسهه کرنا کردهيا گهفکرنيدا دېيېت: کردهيا گهفکرنى ئهوه، ل دهمى ئاخفتنکهر باخفيت داكو زيانى بگەھينييته گوهدارى (Cowie , 1989 : 1336).

د- ( ويڙزيكى ) سهبارهت پيناسهه يا کردهيا گهفکرنى دېيېت: گهفکرن ئهوه کو کهسهك بهييته ئاگههدارکرن، کو دى هييته سزادان، ئهگم کارهكى يان کرياره کا دهستنيشانکرى ئهنجام نهدوت (Wierzbicka,1987:187).

ه- ل دويش فهرهنهنگا (ئوكسфорد) گهفکرن يان کردهيا گهفکرنى پيشنياره که کو دهيتىه ئاراسته کرن پېخمهت هندي، کو کارهكى نه خوش يان يى توٽند دى رويدوت، ئهگم کارهك

د پهرتق كا خۆ يا ب نافونيشانى ( How to do things with words ) دا پيشكىشىكرينې. ئهوى ئاماڙه دايه ئهوى چهندى، کو د گهفکرنيدا کارهكى خراب دى ب سهر گوهداريدا هييته ئهنجامدان. وه کو: - سۆز بيت ئهـ سهروچاقيـن ته ب په چقينـ (Austin,1962:35)

هـر چهوا بـيت مـهـرج نـيـه گـهـفـكـرـنـ کـرـدـهـيـهـ کـاـ ئـاخـفـتـنـيـ بـيتـ، بـهـلـكـوـ دـيـيـتـ بـ رـيـكـاـ هـيـيـماـيـيـنـ نـهـزـمانـيـ ڙـيـ بـهـيـيـتـ ئـهـنجـامـدانـ، وـهـ کـوـ بـ رـيـكـاـ دـهـستـ بلـنـدـكـرـنـيـ يـانـ دـهـستـ هـهـڙـانـدـنـيـ...ـهـتـدـ. هـهـروـهـساـ دـيـيـتـ بـ رـيـكـاـ دـهـمانـجـيـ وـ ئـارـاسـتـهـ کـرـنـ چـهـكـيـ دـڙـيـ کـهـسـهـ کـيـ دـيـ بـهـيـيـتـ ئـهـنجـامـدانـ ( زـيـدـهـرـيـ بـهـرـيـ: 119 ).

ل دوماهيڪى پـيـدـفـيـيـهـ دـوـوـ دـيـتـيـيـنـ گـرـنـگـ لـ دـوـرـ کـرـدـهـيـاـ گـهـفـكـرـنـيـ دـيـارـبـكـيـنـ، ئـهـوـزـيـ ئـهـفـنـهـ: 1- دـيـتـنـاـ بـابـتـيـ: لـ دـهـمـىـ کـهـسـهـ ئـاماـڙـهـيـيـ بـ دـيـارـکـرـنـاـ کـيـ دـكـهـتـ بـ نـيـازـاـ هـنـدـيـ زـيـانـهـ کـاـ مـهـزـنـ بـگـهـھـيـنـيـتـهـ گـوـهـدارـيـ.

2- دـيـتـنـاـ تـاـكـهـ کـهـسـىـ: لـ دـهـمـىـ کـهـسـهـ ئـاماـڙـهـيـيـ بـ دـيـارـکـرـنـاـ گـهـفـكـرـنـيـ بـ گـوـهـدارـيـ دـدـهـتـ، بـهـلـيـ چـاـفيـ خـۆـ لـ هـنـدـيـ بـنـقـيـنـيـتـ کـاـ ئـاخـفـتـنـکـهـرـيـ بـ درـوـسـتـيـ دـفـيـتـ گـهـفـكـرـنـ بـهـيـيـتـ جـيـيـهـ جـيـكـرـنـ AI & Al Husseive ,2005 : 1 )

.(Amedi 1-1-3- پـيـنـاسـهـيـاـ کـرـدـهـيـاـ گـهـفـكـرـنـيـ:

گەفکرن ھندەك ئاستەنگىن ب مەترىي يان ئازار ب خۆفەدگەرىت، و چەند ئەگەرەك ل پشت تۇوشبوون ب ئەقان ئاستەنگان ھەنە (Leviton, 1991:33). د شياندىاھ كردهيا گەفکرنى ب رېكا كردهييەن دى يىن ئاخىقىنى، وە كوردهييەن ئاراستەكرنى و فەرمانكىرنى بەھييە ئەنجامدان. وە كو: - گىاي بىرە يان تۆ پارى خەرجىكىنى ب دەست خۆفە ناھىنى. (ل ئەقىرى گەفکرن ب رېكا فەرمانكىرنى هاتىيە ئەنجامدان) (Trosborg, 1995:188-189).

ديسان كردهييەن وە كو ژفاندان و هوشدارىكىرنى دېيت ژ بۆ بجهەينانا گەفکرنى بەھييە بكارھينان. ( ئالان - Allan - ئەۋى چەندى دياردكەت كو كردهيا گەفکرنى نابىت بۆ مەرەما گەفکرنى بەھييە بكارھينان، زىدەبارى ھندى، كردهييەن ژفاندان و هوشدارىكىرنى د شياندانه بۆ دەرىپىنا گەفکرنى يان راگەھاندنا گەفکرنى بەھييە بكارھينان (Allan, 1986:196). وە كو: - ئەز سۆزى دەمم، تە ژ ناڭ بېم. (سۆزدان وە كو گەفکرن)

- ئەگەر تۆ خانى ل قىرى ئاثابكەمى، دى تە كۈزم. (ھۆزدارى وە كو گەفکرن)

ژ ئالىسي بەرسقدىنيقە، د شياندىاھ كردهيا گەفکرن وە كو بەرسقدان بەھييە بكارھينان ب ئەۋى رېتكى، كو كەسى گەفلى هاتىيەكىن، كارۋەدان ھەبىت. ھەروە كو:

يان پېرابونەكَا دىياركى نەھييە ئەنجامدان (Oxford, 2015:819).

و - (ھورن باي) سەبارەت پېناسەيا كردهيا گەفکرنى دېئىرت: گەفکرن راگەھاندنا ب نيازا گەھاندنا زيانى يان نەخۆشىيى يان ئىيىشاندىنى يان ھەر كارەكى دوژمنكارى ل سەر كەسەكى، كو بەھييە تاوانباركىن ب تىشەكى كو بى راببىت يان پى رانەبىت (Hornby, 2000:1408).

ژ ئەنجامى ئەقان ھەمى پېناسەيىن ل سەرى دىياركى دگەھىنە ھندى، كو كردهيا گەفکرنى ئەو كردهيە ل دەممى ئاخىقىنكمەر كردهيەكى ئاراستە گوھدارى دكەت، د ناڭ دەرىپىن و ئاخىقىندا ئەويىدا ئاگەھداركەنەك بۆ گوھدارى ھەيە، كو دى ھېتىھ سزادان يان دى نەخۆشىيەك گەھىتى ئەگەر ئەۋى كارى يان كريyarى جىيەجىنە كەت. وە كو:

- دى ھەوه ژ ناڭ بەم.

- بلا ئەز دەرنەچم، تۆ دى خۆ بىنى.

## 2-1- گەفکرن وە كو كردهيا ئاخىقىنى:

گەفکرن كردهيەكَا ب مەبەستە ژلايى ئاخىقىنکەر يقە بۆ گوھدارى دھېتە ئاراستەكىن، دا كارتىكىرنى ل سەر گوھدارى بكەت، ژ پېخەمەت ھندى كريyarەكى ئەنجامبدەت، ئەنجامداナ ئەقى كارى ئازار و ئارىشە و مەترىسى و تېرىسى بۆ گوھدارى دروستىكەت، گوھدار يې پابەندە ئەقى كردهيا ب مەبەست جىيەجىكەت، ئەوا ژلايى ئاخىقىنکەر يقە هاتىيە ئاراستەكىن (Brauch, 2011:62).

4- ئاخىقىتىكەر بۇ ھندى دېچىت كو گوتنا ئەھۋى دى گارىگەرىيى ل گوھدارى كەت، چونكى ئاخىقىتىكەر د ئەھۋى باورىدایە، كو گوھدار دى ئەھۋى كارى ئەنجامدەت، پاشتى گەفکرن لى دەپتە كىن. (Allan, 1986:125)

#### 4-1- جۆرین گەفکرنى:

ز ئەوان ۋە كۆلەپىن ل سەر پۆلىنېكىرنا جۆرین كىن دى گەفکرنى ھاتىئە ئەنجامدان، وەسا دىاردەكەن، كو ب رېكا مەبەست و نيازا ئاخىقىتىكەرى، دېشىت جۆرى گەفکرنى دىاربىكەت. (Al-sulaiman, 1997:100)

ل گەل ئەقى چەندى ل سەرى دىار، زاناييان ھەولدىايە، ل دويىق دېتن و بۆچۈونىن خۆ چەند جۆرە كان بۇ كىن دى گەفکرنى دىاربىكەن. ب ئەقى رەنگى ل خوارى دىاركىرى: 1- ( فرىزەر و كاوى ) بەحسى دوو جۆرین گەفکرنى دەكەن، ئەۋۇزى ئەقەنە ) گەفکرنا ۋالا و گەفکرنا رېزد( ( Cowie, 1989:1336 ) ، ( Fraser, 1975:174 ).

2- ( ھالىدای ) سى جۆران بۇ گەفکرنى دىاردەكەت. ئەۋۇزى بىرىتىنە ژ: ( سزادانا جەستەبىي، سزادانا دەررۇنى، سنوردار كرنا رەفتارى ) ئەم ل دويىق ئەقان پۆلىنېكىن زاناييان بۇ جۆرین گەفکرنى، دى بەحسى جۆرین گەفکرنى كەين. ب ئەقى رەنگى ل خوارى دىاركىرى:

Physical (1) سزادانا جەستەبىي: Punishment

- گەفان ل من نەكە (2013:312). Olekalns and Wendi (ئۆستن) كىردىيا گەفکرنى دەكتە دناؤ ( كىردىيىن پەيغاندان يىدا ( 151 : 1962 , Austin . بەلى ( سىرىئىل ) كىردىيا گەفکرنى ددانىتە دناؤ ( كىردىيىن پىيغىرىكىن ) يىدا ( Searle , 1969: 18 ).

ب شىوه يەكى گشتى گەفکرن دىاردەيە كا پەسەند نىنە، چونكى دەمى ئاخىقىتىكەر گەفان دەكت ترسەك ل دەۋ گوھدارى پەيدادبىت، ب ئەقى رەنگى گەفکەر ب كەسەكى زۆردار دەپتە ھەزىز مارتىن و د ھەمان دەمدا ئەقان ئەو دەكت دېيتە بى رېزىيەك بەرانبەر گوھدارى، بەلى ھندەك جاران ئەقان چەندە بەرۋەۋىزى دېيت و گەفکەر د چاھىن كۆمەلگەھىيىدا ب مەرۋەكى سقك دەپتە تەماشە كرنا و ئەو گەفيىن ئەو دەكت د بىنە جەھى حەنەك و پىشكەننى بۇ گوھدارى ( نىزىار ئىدرىيس ئەمەن، 2012 : 38 ).

3-1- سىما و سالۇخەننەن گەفکرنى: ل دەمى كىردىيا گەفکرنى دەپتە ئەنجامدان، چەند سىما و سيفاتان ب خۆقەددگىرت. ئەۋۇزى ئەقەنە:

1- ئاخىقىتىكەر ژقانى دەكتە گوھدارى كو دى كارەكى ئەنجامدەت.

2- گوھدارى باورى ب ھندى ھەيە، كو ئاخىقىتىكەر دېشىت ئەھۋى كارى ئەنجامدەت.

3- ئاخىقىتىكەرى دېيت، كارەكى تايىھەت ب خۆقە ئەنجامدەت.

بهرانبهر دهيته ئاراسته كرن، ب ئەفي رەنگى سزادانا دهروونى هەولە كىمكىرنا بھايى گوهدارى و شكاندنا كەسايەتى و پىكەھى ئەوي بى جقاكى ددەت ( هيوا عبدالله كريم، 2007: 204 ).

#### 4- گەفکرنا ۋالا - Empty Threat

ئەۋ جۆرە ب نافى گەفکرنا لاواز ژى دهيته نافكىن، د ئەفي جۆرە گەفکرنىدا ئاخقىتكەرى نيازا جىيەجىكىرنا گەفکرنا خۆ نىنه (Fraser, 1975:174). ب دىتنا (كاوى) ئەۋ جۆرە گەفکرنى زيانى ناگەھينيتە گوهدارى يان كەسان (Cowie, 1989:1336). وەك:

- نابىت تۆ ئىدى ب شەۋىز مالى دەركەفي.

د ئەفي نموونەيا ل سەرىيدا گەفکرن دى يا ۋالا بىت، ل دەمى بايى گەفکرن ل كورى كربىت كو ئىدى نابىت ب شەفى ژ مال دەربكەفيت، ئەۋزى ل دەمى كور وەسا د هزر و مەبەستا بايى خۆ گەھشتىت، كو ئەو بى رېذنىنه، د گوتىن و گەفکرنا خۆدا، دەربارەى هندى كو ئەگەر ئەو دەربكەفيت بايى ئەوي زيانە كى بگەھينيتى.

#### 5- گەفکرنا رېزد - Serious, Threat - (Violent )

ئەۋ جۆرە گەفکرنى دىتىن ئەگەرى گەھاندنا زيانى ل كەسى بەرانبهر يان كەسان، چونكى ل فىرى ئاخقىتكەر بى رېزدە د گەفکرنىدا و گوهدار ئەفي چەندى باش دزانىت (Cowie, 1989:1336). وەك:

- ئەز دى تە كۈزۈم، جارە كا دى ئەز تە ل فىرى بىبىن.

پىكەاتەيا ئەفي جۆرە گەفکرنى رىستەيە كە ز جۆرە كردىيَا ب مەبەست. دەم د ۋىرىيەدا داھاتىيە و ئارمانج ژى گوهدارە. رىستە دىيت يا دىياربىت و بىكەر ژى ل ۋىرى ئاخقىتكەرە، يان ژى دىيت رىستەيَا نەدىياربىت و بىكەر بى دەستىشانكىرى نەبىت. بۇ نموونە:

- ئەز دى تە قوتىم. (بىكەر دىيار)

- تۆ دى ھىيە قوتان. (بىكەر نەدىيار)

(2) سزادانا دهروونى يان عەقلى: Mental Punishment

د ۋىرىيەدا گەفکرن يا ئاراستەكىرىيە بۇ ناخى گوهدارى نەكۆ لايەنلى جەستەيى و دىيار. وەك:

- ئەگەر تە جارە كا دى ئەۋ چەندە دووبارە كر، تۆ دى پەشىمان بى.

#### 3) سنوردار كرنا رەفتارى - Registration :on behavior

ل ۋىرى گەفکرن يا ئاراستەكىرىيە ب زمانەكى وەسا، كو سنور و قەيدان بۇ گوهدارى ددانىت، داڭو بشكىنەت و جارە كا دى ئەوي كارى دووبارەنەكەت. وەك:

- ئەگەر تە جارە كا دى ئەۋ چەندە دووبارە كر، پىدەفييە تۆ ژ ھەمى مافان بەھييە بىيەھەر كرن (Halliday, 1973:86-89).

گەفکرن و سزادانا دهروونى پەيوەندى ب بەھا و پىكەھى مروڙقىقە ھەيە، گەفکرنا دهروونى لايەنلى بچوو كىرن و بىرپىزى و نەفرەتكىن و ھەتكىرنا كەسى بەرانبهر نىشانىددەت، كا چەوان سزادانا جەستەيى ژ پىخەمەت ئېشانان لەشى كەسى

## 1-6- پىكھات و نافەرۆ كا گردهيا ئاخىقىنى يَا گەفکرنى:

گردهيا ئاخىقىنى يَا گەفکرنى ژ ئەوان جۆرىن كردهيان نىنە ئەۋىن ياسايان دروستبۇونا ئەوان ب شىۋەيەكى ئاشكەرا بەينە دارشتىن. د چارچۈقى ئەوان كردىيەن ئاخىقىندا ئەۋىن ب شىۋەيەكى گشتىگىر سەرەدەرى د گەلدا دەيىتە كىن، ئانكى كردىيەن گەفکرنى ب شىۋەيەكى گشتى دشىن وەكۆ كردىيەن ئاخىقىنى بەينە بكارھىنان، ئەقەزى ل دويىش دەوروبەرى گۇتنى رادۇھىسىت، بەلى هىندهك ژ زانايىن زمانى، وەكۆ ( فرېزەر و سادوک و سىرىئىل... هەندى ) شىيانە كۆمەكا ياسايان بۇ بكارھىنانا كردهيا ئاخىقىنى يَا گەفکرنى دارىيەن ( Fraser, ) and Searle, 1969: 66-67 . 1975: 173-174

بۇ نۇونە ( سادوک – 1974 ) و ( فرېزەر – 1975 )، جوداھى د نابېھرا گەفکرن و ھۆشدارىكىرىنىدا كىرىيە، بەلى د چارچۈقەكى بەرتەنگدا و پىز بەحسى مەرجىن بكارھىنانا گەفکرنىن راستەوخۆ كىرىيە، ئانكى ئەو گەفکرنا ب شىۋەيەكى تەمام دەيىتە گۇتن و دەربىرپىن. وەكۆ:

- ئەز دى ( گەفکرن ).
- ئەز دى تە كۈزم.
- ئەز دى تە ڙنابەم.
- ئەز دى پىن تە شىكىنم.

( فرېزەر ) دېيىت: گەفکرن ب جۆرەكى تايىەتى ھۆشدارىكىرىنى دەيىتە هەزماრتن، هەرچەندە

ئەۋ گەفکرنا ل سەرى، كۆ ئەۋىزى گەفکرنا كوشتىيە ل گوھدارى ئەگەر ئەو جارە كا دى بەيىتە ئەۋى جەھى ئەۋى ئاخىقىنکەرى بەحسلىيەرى، ئەۋ گەفکرنە يا رېزدە و گوھدار ژى دشىت ب رېكاكا دەوروبەرى دەرئەنجامى ئەۋ چەندى بکەت و د ھەمان دەمدا ئەۋ گەفکرنە زيانە كا مەزن د گەھىننەتى گوھدارى.

## 1-5- ئەركىن گەفکرنى:

گردهيا گەفکرنى چەند ئەركەك د ناۋ زمانىدا ھەنە، وەكۆ:

1- ترسانىن: گەفکرن يان كردهيا گەفکرنى ترسانىنى ل دەۋ گوھدارى پەيدادكەت. پشتى ئەۋ كردهيە ژ لايى ئاخىقىنکەرىقە بۇ گوھدارى دەيىتە ئاراستە كىن.

2- پەيماندان: گەفکرن سەبارەت ئاخىقىنکەرى پەيماندان، چونكى ئاخىقىنکەر پەيمانى دەدت، كۆ زيانى بگەھىننەتى گوھدارى ” ئەگەر پىگىرييى ب ئاخىقىنا ئەۋى نەكەت .

3- فەرماندان: گەفکرن سەبارەت گوھدارى فەرماندان، چونكى گوھدارى نەچاردكەت، كۆ كارەكى بکەت يان نەكەت.

4- زيانگەهاندن: ئىك ژ ئەركىن گەفکرنى زيانگەهاندنه بۇ گوھدارى، ئەقجا چ زيانگەهاندنه كا جەستەبى بىت يان دەرەونى بىت.

5- دەستەلات: ئەو كەسى ب كەھيا گەفکرنى رادىيت دەستەلات د دەستى ئەويىدايە و دەستەلاتا خۆل سەر گوھدارى دسەپىننەت.

ئەۋ رىستەيا ل سەرى گەفکرنە ل كەسى گوھدار، كو دېيت يى پىڭىر بىت ب دەوامى ئەگەر دى ژەخى ئاخقىتكەرىيەتە لادان، ئەۋ رىستەيە هەر چەندە كردىيە گەفکرنى تىدا ھەيە، بەلى د ھەمان دەمدا ھۆشدارى ژىيە، چونكى ئەۋ گوھدارى ئاگەھدار دكەت كو يى پىڭىر بىت ب دەوامى يان دى ھىتە لادان، ئەۋە ژېھر كو ل ئەقىرى گەفکرن نواندنا كارەكى خراب دكەت، كو ئەۋزى دەوام نەكرنە لەوا ل دويش دىتنا ( فرېزەر)ى، گەفکرن ل ئەقىرى دېيتە جۆرەكى ھۆشدارىكىنى.

زىدەبارى ئەقان مەرجىن ل سەرى دياركى، ( فرېزەر) ھندەك مەرجىن دىئن ھەقشىۋە بۇ كردىيە ئاخقىنى يى گەفکرنى دادرېزىت، ئەۋ مەرجه د شياندانە بھىنە بجەھىنەن، بەلى پىڭىرىكىن ب ئەقان مەرجان ئەۋى چەندى ناگەھينىت، كو دى ئەنجامدانان كارى ب سەركەفتىيانە ب دوماهىك ھىت. ئەۋ مەرجه ژى ئەقەنە:

1- ئاخقىتكەر د ئەۋى باورىدایە كو كارىگەرى و كارتىكىن ئەۋى دەستىشانكىرى، دى ئەنجامىن خراب و نىكەتىف بۇ گوھدارى پەيداكەت، ئانكى د بەرژەوەندىيە گوھداريدا نابن.

2- ئاخقىتكەر ھزىدەكەت، كو ئەۋ كارى دەستىشانكىرىي ژ لايى ئەۋىقە ھاتىيە گوتىن، گوھدار دشىت جىيە جىيەكەت.

3- ئاخقىتكەر ھزىدەكەت، كو ئەۋ دشىت كردىيە ئاخقىنى يى گەفکرنى بجەھىنەن (Fraser, 1975: 173).

گەفکرن تا دوماهىك رادە ژ ھۆشدارىكىنى دژوارترە و د چارچۈقى ھەولىن خۆدا بۇ شرۆقە كرنا كردىيە ئاخقىنى يى گەفکرنى ب شىۋەيەكى دروست ( فرېزەر)ى، ھندەك مەرج بۇ پىشكىشىكىندا سەركەشتى يى كردىيە ئاخقىنى يى گەفکرنى ب ئەقى رەنگى دارپېزىتىنە:

1- مەبەستا ئاخقىتكەرى ئەۋە، پەيامە كا ديار و دەستىشانكىرى بگەھىتى كارەكى گوھدارى، داكو گوھدار كارەكى د داھاتىدا ئەنجامىدەت.

2- مەبەستا ئاخقىتكەرى ئەۋە، كو ئەۋ كارى دەستىشانكىرى نوينەراتىيا ئەنجامدانان كارەكى دكەت، ئەۋ كارە دېيت ژ ئەقان لايەنانقە ل بەرچاۋ بھىتە وەرگەرنە:

أ- كار ل چاھەرپەكىن ئەنجامدانىيە ( دېيت مەرجى بىت ).

ب- ئەنجامدانان كارە كارى د بەرژەوەندىيە گوھداريدا نىنە.

پ- ئاخقىتكەر بەرپىسياھتىيا ئەنجامدانان ئەقى كارى دەستىشانكىرى ھەلدگەرت ( ھەرچەندە ب شىۋەيەكى راستەو خۇ نىنە ).

3- گوھدار ھەست ب ئەوان مەرجان دكەت، ئەۋىن د ناقھەر كا مەرجىن ئىئاك و دوودا ھاتىنە دارپېزىت (Fraser, 1975: 173).

( فرېزەر ) گەھشته ئەۋى ئەنجامى، كو گەفکرن ب جۆرەكى ھۆشدارىكىنى دەيتە ھەزمارتىن، ئەگەر نوينەرايەتى و نواندنا ئەنجامدانان كارەكى خراب بکەت. وەكى:

- تۆ زوى نەھىيە دەوامى دى تە ژ كارى لادەم.

ئەۋۇزى: ئەگەر ئاخقىتىكەر دووپاتىسى ل سەر گوھدارى سەبارەت ئەفان خالان بىكەت:

- 1- بارودۇخى ھەبۈونى بۆ كىيارە كا دەستىشانكىرى.
- 2- دەمى ئەنجامدانا كىيارى د داھاتىدا.
- 3- ئەو مەرجىن پىشوهخت ئەۋىن د كردەيا گەفکرنىدا ھاتىنە دارىزتن.

ل ھەر دەمى ئەۋەھەمى مەرجمە ھاتىنە بجهەينان، ب ئەقى رەنگى ئاخقىتىكەر دى گەفکرنە كا راستەقىنه پىشكىشىكەت.

(Gingiss, 1986:156) بۆ نۇونە كەسەك ب ئاراستەكىرنا چەكى خۆ گەفان ل كەسەكى دى دەكتە دېيىت:

- ئەۋەھەمانجە يا پەرە ژ گولەيان.

ئاخقىتىكەر ئەقى رەستى بۆ دووپاتىكەن ل سەر شىانىن خۆ بۆ جىيەجىكىرنا گەفکرنى بكاردەھىنىت، كو د شىانىن ئەۋىدایە بېيىت:

- ئەۋەھەگولەيدىيە دېيت ب سەر و چاھىن تەقە پەقىت.

ئاخقىتىكەر داكوکىسى ل سەر ئەنجامىن نەرىنى يىن ئەقى كردەيا ئاخقىتى بۆ گوھدارى دەكتە، و د بارودۇخى داخوازىيىدا، گەنگى ب مەرجىن پىشوهخت بۆ گەفکرنى دەھىنە دان. بۆ نۇونە ئاخقىتىنە كا وەكۇ:

- پارەيىن خۆ بکە د دەستىن مندا، يان دى تە گوللەباران كەم.

د شىاندایە ئەۋەھەن وەكو گەفکرن بەھىتە شەۋەھەكىن، ئانكى د نافەرۇڭ كا خۆدا ژ لايى ئاخقىتىكەرىيە كارەكى داھاتىيە و ژ لايەكى دېغە

) گىنگىس - Gingiss ( مەرجىن راستىيىن يىن ( ئۆستن )ى، سەبارەت كردەيا گەفکرنى دووپاتىكەت، ئەۋۇزى كارى گەنگ د گەفکرنىدا ئەو نىنە، كا ئەرى ئاخقىتىكەرى شىانىن جىيەجىكىن و ئەنجامدانا كردەيا گەفکرنى ھەنە يان نىن، بەلى تىشتى گەنگتە ئەو كەسى گوھدار باوھرى ب شىانىن ئاخقىتىكەرى كەبن (Gingiss, 1986: 156).

بۆ نۇونە مرۇۋە داشىت كەسەكى ب دەمانجا ئاۋى بىتسىنىت، سەرەرای ھندى كو دەمانجا ئاۋىيە، بەلى ئەگەر كەسى گەف ليھاتىيە كەن باوھرىكەت، كو ئەقە دەمانجا راستەقىنە دروست بىت، رەنگى دى گەفکرنا راستەقىنە دروست بىت، ئەۋەھەزى ل دويىش مەرجى دووی بى ( فريزەر )ى، كو كارەكى دەستىشانكىرى دەھىتە پىشكىشىكەن و مەرجى سىيى ئەو كو گوھدار، مەبەستا ئاخقىتىكەرى ئەوا د مەرجىن ئىككى دووپەدا ھاتىيە دارىزتن دزانىت ( Al sulaiman, 1997: 111 ).

ل دويىش ھەولىن ( گىنگىس )ى، بۆ چەسپاندىندا رېبازا ( لابۇۋ - Labove و فانشال Fanshal )ى و ل دويىش جىيەجىكىرنا داخوازىيىن نەرەستە خۆ ل سەر بىنەمايى مەرجىن ( فريزەر )ى، بۆ كردەيا گەفکرنى، ھەروەسا ل دويىش ئەو بەلىننامەيىن ل ھۆلىن دادگەھان دەھىنە پىشكىشىكەن، ( گىنگىس ) گەھىشىتە ئەۋى ئەنجامى، كو ل دويىش مەرجىن ل خوارى دياركى، د شىاندایە كردەيا گەفکرنى بەھىتە جىيەجىكىن.

پىناسە دەهن، يان بۇ ھەر كريارە کا تۆند و دوژمنكارانە بۇ سزا دانا گوھدارى ژ پىخەمەت ئەنجامدان يان ئەنجامنەدانا كريارە کى دەيىتە بكارھينان (Hornby, 2000: 1408)، (Collins, 1987: 123).

هندهك ژ دانەرىن ياسايىا مەددەنى، وەكى (Fein & etal) دېيىن: هندهك داخويانى ب گەفکرنە کا راستەقىيە دەيىنە هژمارتن، ئەۋۇزى ل دەمى كەسە كى پەسەند و ديار داخوخىانييە كى د دەوروبەرە كى گۈنجايىدا پېشكيشىدەت، ئەڭ داخوخىانييە بۇ ئەوان كەسىن ھاتىيە ئاراستەكىن، ب رەنگە كى دەيىنە شىرقەكىن كو دەربرىيەن مەترسىدار ب مەبەستا گەھاندىن زيانە کا جەستەبى يان زۆرى لېكىنى بۇ گوھدارى ب خۆفەدگەن، ئەڭ زانايە د ئەۋى باوھىدىانە كو تۆندوتىزىيا گەفکرنى ژ دەربرىن و بىرلە باوھاران پەيدا دېيت، ئەقەزى ژ كەسە كى بۇ كەسە كى دى جودايە، زىيەدبارى ئەقى چەندى د شياندايە گوتار يان گوتون د دەوروبەر و جىهاندا گەفکرنىدا بەھىئە دانان، ل دەمى مەبەست ژ گوتارى ب دوماهىك هيىنانا چالاكييە کا ياسايى د چارچۇقى تۆندوتىزىيە ل گەل مەرەم يان ھەولىن زيان گەھاندىن يان ترساندىن كەسىن بەرامبەر بىت (Fein & etal, 1995: 1).

د شياندايە ئاماژە ب دوو خالان سەبارەت كردىيَا گەفکرنى بکەين ئەو ژى ئەقەنە:

1- تىپۋانىنا بابهەتى:

كارە كى دى نىشاندەت كو دى كەسى گوھدار ئەنجامدەت، ئانکو كارى دووى مەرجى خۆ بى تايىھەت ھەيە و دېيت وەكى ئەوان مەرجان بىت ئەۋىن (لابۇڭ و فانشال) كى، بۇ كردىيەن داخوازىيى دارىتىن. هەروە كو ئەقان غۇونەيان:

1- من پارەيىن تە دېيىن.

2- تو داشىيى پىز ژ ئەقان پارەيان بەدەيە من.

3- تو ھەمى پارەيىن خۆ نادەيە من.

رېستەيا (1) گەفکرنە کا ب مەبەستە، بەلى رېستەيىن (2) و (3) ئەو گەفکرنە، كو رەنگە ب مەبەست يان بى مەبەست بن و ئەقەزى ل دويىش دەوروبەرى ئاشكەرا دېيت.

ئەڭ رېستەيىن ل سەرى دىاركى داخوازىيەن راستەو خۆنە و د شياندايە وەكى گەفکرنا نەرەستەو خۆ بەھىئە هژمارتن و تا نوکە چ پېھەرەن سەرەتە خۆ بۇ پېكھاتا كردىيَا گەفکرنى ژ لايى دارشتىقىه نىن (Gingiss, 1986: 156).

7-1- دېيتا سيمانتىكى بۇ كردىيَا گەفکرنى:

كردىيَا ئاخىقىنى يا گەفکرنى ژېر چەندىن ئەگەران دەيىتە گوتون، هندهك ژ ئەوان ژېر مەرەمە کا دەستىشانكىرى يان شيان ل سەر ئەنجامدانا كارە كى دژوار يان شيان ل سەر گەفکرنە کا راستەقىنە بۇ گوھدارى دەيىنە ئاراستەكىن.

هندهك ژ دانەرىن فەرەنگان وەكى (كولنس - Hornby - Collins) و (ھورن باى - ) كردىيَا گەفکرنى ب مەبەستا گەھاندىن زيان و شكاندىن و گەھاندىن نەخۆشىيى بۇ كەسى بەرامبەر

- ئەز گەفىن سزادانى ل تە دكەم.  
- حکومەتى گەفىن سەركوتىرنا خۇ نىشاندانى كرن.

د ئەغان نۇونەيىن ل سەرىدا گەفرىن تىگەھە كى ئاشكرا و سيمانتىكى هەيە، چونكى ب ئاشكرا يى پەيقا ( گەفرىن ) د ئەوان رىستەياندا ھاتىيە گوتن.

پەزىيا زمانقانان د ئەوى باورىدانە كورىدەيا گەفرىنى ب شىوه يە كى دەگەمن وەكۈ كردەيا ئەنجامدانى دەيىتە بكارھينان، ئانكۈ كردەيا ئاخفتى يى گەفرىنى د چارچوۋى دەربېرىنەن Palmer, 1963: 81 - 277.

( هاليداي - Halliday ) د ئەوى باورىدىا يە كورىدەيا كا سيمانتىكىيە و دشياندا يە د بارودۇخىن جياوازدا دەربېرىن ژى بهىتە كرن. وەكۈ:

- ئەز دى تە قۇم، ئەگەر تە ئەڭ چەندە دوبارە كرەقە.

ئەڭ دياردەيا سيمانتىكى د شياندا يە ژ لاپى رىستەسازىقە بهىتە نىاسىن، ئەوا تايىەتەند ب رېزمانا هاليداي يا سيسەتمىقە، ئانكۈ رىستەيا ل سەرى دياركىرى رىستەيە كا تىپەرە و كارى رىستى د دەمى داهاتىيى سادەدا يە، ( قوتان ) وەكۈ كريyar، (ئەز) وەكۈ بىكەر، ( تو ) وەكۈ بەركار و ئارماڭ و رىستەزى وەكۈ رىستەيە كا را گەھاندىن دەيىتە نىاسىن .( Halliday, 1973: 75 )

ل دەمى كەسەك داخۋىانىيە كى ب مەبەستا زيان گەھاندىنە كا دژوار بۆ گوھدارى پىشىشىدەت ( Fein & etal, 1995: 1 ) وەكۈ:

- تو بەس بەھىي، دى كورى تە كەمە هيئىم. د ئەقى نەمونەيا ل سەرىدا زيان گەھاندىنە كا دژوار پىشىشى گوھدارى كرييە، ئەۋزى ( هيئىم بۇنا كورى ئەوييە ).

2- تىپوانىنا كەسى: ل دەمى ئاخفتىكەر داخۋىانىيە كا گەفرىنى بۆ گوھدارى پىشىشىدەت، بىي ل بەرچاۋ وەرگەرتنا ئەوى چەندى كورى ئاخفتىكەرلى مەبەستا جىيەجىكىرنا گەفرىنى هەيە يان نە و ب ئەقى چەندى جوداھى د ناقبەرا دروستكىرنا گەفي و پىشىشىكىرنا گەفرىنىدا هەيە ( Al-Ameedi and Al-Husseini, 2005: 1 ) وەكۈ:

- تو بەس بەھىي، ئىدى تو خۇ نابىنى. د ئەقى نەمونەيا ل سەرىدا گوھدار دشىت ئەوى چەندى بەرچاۋ وەربىرىت، كورى دېيت ئاخشتىكەرلى ئەو گوتن ب مەرەما گەفرىنى پىشىشى ئەوى نەكربىت، ئەقەزى ژېھەنلىكى كورى دەربېرىنا ( ئىدى تو خۇ نابىنى ) چەند واتايەكىن دى ژى دەدت. وەكۈ ( ھۆشدارى، ئا گەھدار كرن... ).

ب شىوه يە كى گشتى پەيقا ( گەفرىن ) بۆ مەبەستا زيان گەھاندىنە كا دژوار د زمانىدا دەيىتە بكارھينان. وەكۈ:

- ئەز گەفان ل تە دكەم.

- ئەگەر بېھىم و سەحكە خۆ دى چ ب سەرى ئەھىم.
- ( كورك و هندهكىن دى - qurik etal دېيىن: پەيىغا (ويىرەكى) بۇ دەربىرینا كردىيا Quirk etal, گەفکرنى دەھىتە بكارهينان ) 1985: 139. وەك:
- تۆ چەوا ويىرەكىيى ل سەر ئەنجامدانا كارەكى ب ئەققى رەنگى دەكەي؟
  - تۆ چەوا ويىرەكىيى دەدەيد خۆ باخقى.
- هندهكى زانايىين رېزمانى وەكى ( جىسىرسون - Jesperson ) و ( هورن باي - Hornby ) دېيىن: د شياندايە كردىيا گەفکرنى ب رېكا پەيىنن هارىكار و د دەمى داھاتىدا بەھىتە دەربىرين. وەك:
- ئەز دى تە سزادەم، ئەگەر تۆ باش نەخوينى.
  - ئەگەر تە كارەكى نەباش ئەنجامدا، تۆ دى پەشىمان بى.
- د ئەقان هەردوو رەستەياندا ( ئەگەر ) پەيەكە كا هارىكارە و رەستەزى د دەمى داھاتىدانە jespersen, (Hornby, 1968: 207) 1954: 72 – 272.
- د راستىدا تىڭەھشتىنە كا گشتگىر يا پەسەندكىرى بۇ سروشى پەيوەندىكىرنى و سيمانتىكىيا كردىيا گەفکرنى نىنە، ژ بەر داب و نەريتىن جقاكى و رەوشى و زمانىيىن د ناۋ پېشىشكىرنا پروسېيسا پەيوەندىكىرنىدا هەين. د ناۋ گەلەك ژ فەكۆلىنېن پەيوەندىدار ب ناۋەرۇك سيمانتىكى و ئەركىقە، بۇ ئەوان پېشكەتەيىن
- ) دايقس Davies - Davies دېيىت: پەيوەندىيە كا بەيىز د ناۋبەرا گەفکرن و حالەتىن فەرمانىدا ھەيدە، ئەقە ژ لايەكىقە و د ناۋبەرا واتايىن مەرجى يىن رسەتىيەن مەرجداردا ژ لايەكى دېقە ھەيدە، ئانکو كردىيا گەفکرنى و حالەتىن فەرمانى دېنە ھەۋاتا بۇ ئېكودوو. ( Davies, 1986: 116 ) وەك:
- باخقە، ئەز دى بکۈزى گولە باران كەم ( فەرمان )
  - ئەگەر تۆ باخقى، ئەز دى بکۈزى گولە باران كەم. ( رسەتىيە مەرجى )
  - ليچ Leech و ( فرىزەر - Fraser ) دىاردەن، كو پەيوەندىيە د ناۋبەرا حالەتى فەرمانى و گەفکرنىدا د شياندايە ب رېكا ئامرازى لېكىدانى ( يان ) كو دكەفيتە پاشى پەيىغا فەرمانى بەھىتە دەربىرين، ئەققىزى پەيوەندىيە كا مەرجىيە، وەك:
- باخقە يان دى دەست ب گولە بارانكىنى كەم Fraser, ( and Leech, 1983: 317 ) 1997: 179
- ھەر ل سەر ھەمان رېياز ( سقارتىقىك - Svartivic ) دېيىن: د شياندايە ب رېكا رسەتىيە مەرج، كردىيا گەفکرنى بەھىتە دەربىرين، ئەۋۇزى ب رېكا بكارهينانا ئامرازى لېكىدانى ( و ) ، كو دى ب رېكا مەرجى ئامازەدار جىبەجييەت ( Leech and svartivic, 1975: 159 ) وەك:

ئەگەر ئەم دەرگەھى گەنگەشى و دان و سەناندى سەبارەت گرىمانىن گرىيداى ب سروشتى گەفکرنىقە د دەستفەھىنانا مەبەستا جىبەجىكىرنىدا بەھىلىنە فەكرى، دى گەھىنە ئەۋى ئەنجامى كۆ كردهيىن گەفکرنى خودان پىكھاتە و سروشتە كى ئالۇزىن، زېدەبارى ئەۋى چەندى، فاكتەرىن (پىگىرىكىنى و ئەنجامدانى) يىن كردهيا گەفکرنى وە كۆ بەشە كى تەمامكەر بۆ كردهيا گەفکرنى دەھىنە هژمارتن. ئەگەر ئىك ژ فاكتەرىن ل سەرى ئاماژە پىھاتىيە كرن د بوارى واتايىدا، بۆ ئەوان پىكھات ل بەرچاۋ بەھىنە وەرگرتن، ب ئەۋى رەنگى كردهيا گەفکرنى دى بۆ ئىك ژ (كردهيىن ئاراستەكىنى يىن نۇونەبى) يان (كردهيىن ئاخقىتى يىن پىگىرىكىنى) هيئە فەگوھاستن.

ئانكۇ دەپت نۇونەيا نافەرۇكَا دوولايەنى يان كردهيا ئاخقىتى يا گەفکرنى ل بەرچاۋ بەھىنە وەرگرتن. ئەۋۇزى:

1- ئاراستەكىن.

2- پەيەنداڭ ب ئەنجامدانان پىراپۇونىن سزادانى. هەروه كۆل دەمى دەيك و باب زارۇكىن خۆ نەچار دەكەن و شىرەتە كى ل ئەوان دەكەن. وە كۆ: - ئەگەر تو باش رەفتار و سەرەدەرىي نەكەى، ئەم دى تە سزادەين.

د ئەۋى نۇونەيىدا گەفکرن ب شىۋەبى ئاراستەكىنە، ئەۋۇزى يەكسانە ب دەستبەردانى ژ كارىن خراب يان پەيەنداڭ ب سزادانى، كۆ دى ل دەمى گۈنجائى هيئە ئەنجامدان. ( Searle, 1979: 14).

دەربىرپىنى ژ كردهيا گەفکرنى دەكەن، ژ دوو ئالىيىن دىيار كىيىقە، دەھىنە تەماشەكىن. ئەۋۇزى ئەۋەنە:

1- واتايا پىگىرىكىنى ( پەيەنداڭ ) : ئەۋەزى د شىاندايە ب رېڭا مەبەستا ئاخقىتەكەرى بۆ جىبەجىكىنا كردهيە كى بۆ گوھدارى بەھىنە نىاسىن. وە كۆ: ( ئەز سۆزى دەدەمە تە، كۆ دى تە ژناۋەم ).

2- واتايا ئاراستەكىنى: ئەۋەزى د چارچۇقى حەزا ئاخقىتەكەرىدا بۆ پىگىرىكىنا گوھدارى بۆ ئەنجامدانان كردهيە كا دەستىيىشانكىرى دىاردېيت، يان د بەرامبەر ئەنجامنەدانان كردهيە كىدا، گەفکرن وە كۆ كردهيا ئاخقىتى، د چارچۇقى ئاراستەكىنا ئەركىدا بىريار ل سەر دەھىتە دان، ئانكۇ پىندۇقىيە ئىكەم جار وە كۆ كردهيە كا ئاراستەكىنى و پىگىرىسى بەھىتە دانان، ژ بەر كۆ كردهيا ئاخقىتى يان گەفکرنى ل ئەۋىزى جەھە كى تايىھەت ژ كردهيىن دى يىن ئاراستەكىنى هەيە، چونكى كردهيا گەفکرنى خودان پىكھاتە كە سىيمانتىكى يان ئەركىدارە و يان جودايدە ژ كردهيىن دىيىن ئاراستەكىنى ( Artis, 2018: 210 ). وە كۆ: - تو سېپىدەيان زوی نەھىيە سەر كارى خۆ، دى تە ژ كارى لادەم.

ل ئەۋىزى گەفکرن يان ئاراستەكىيە بۆ گوھدارى، كۆ ئەۋى هەشىار دەكتە و ئاراستە دەكتە، كۆ كارى خۆ ب گەنگىيە وەرگرىت يان ئەگەر نە، دى ئەۋى ژ كارى ئەۋى دوير ئېخىت.

شىۋەيان شرۇقە كرنا ئاخىقىنى گەفکرنى بىكەت و د  
شىانا ئەويدا ھەبىت تىبىگەھىت. وەكۇ:

- ئەگەر تە بەردەوامى دا راوهەستيانا ترومېيلا خۆ  
د رېكا مندا، ئەز دى سکوتىنى كەمە سەر  
Hamblin, 1987: ) 34(

- ئەگەر تو ترومېيلا خۆ ل ئەقىرى راوهەستىنى،  
ئەز دى تايىرەن ئەوى پەقىنە.

ژ لايى خۆقە (مهى) سىفەتى ئەنجامدانى ب  
كردهيا گەفکرنى د بەخشىت، بەلى د ئەوى  
باوهرىدایە، دەستەوازەيا (ئەز گەفان ل تە دەكم)،  
دىيت ئەو تايىھەندى ھەبىت، كو ئاخىقىتكەرى  
نەقىت ب شىۋەيءەكى ئاشكرا دەربىرىت. وەكۇ:

- ئەز گەفان ل تە ناكەم، بەلى ئەگەر من جارە كا  
دى سەرەچاقيىن تە د ئەفان دەوروبەراندا دىتن...  
د ئەفى نۇونىدا ئاخىقىتكەر ب شىۋەيءەكى  
ئاشكرا گەفکرنى رەتكەت، بەلى ب شىۋەيءەكى  
ۋەشارتى گەفان دەكت. وەكۇ:

- ئەگەر جارە كا دى من تو ل ئەقىرى دىتى، پاشى  
ب كەيغا تەيە.

- ئەگەر تو جارە كا دى دەرسۆكى رانەكەمى، دى  
خۆ بىنى.

( ويندرىج - Wnderich - Trosborg ) و ( تروسبورگ - Trosborg ) ھزىدەكەن كو  
ھنەدەك ژ كردهيىن ئاخىقىنى و ژ ئەوانان كردهيا  
گەفکرنى ب شىۋەيءەكى ۋەبر و دەستىشانكى د  
پىكەت و نافەرۇڭ كا ئاخىقىتىدا ( گوتىنيدا  
( دەرناكەھىت، بەلكو گوتىن د چارچۇقى

## 1-8- دىتا پراگماتىكى بۆ كردهيا گەفکرنى:

ژبهر كو كردهيا گەفکرنى ب ئىك ژ  
كارھىنانىن زمانى يىن ئاراستەكىنى دەھىتە  
ھەزمارتىن، ئەفجا چ راستەخۆ بىت يان راستەخۆ  
نەبىت، ژبهر ھندى پراگماتىك ژى رۆلى خۆ د  
ديار كرنا واتايا ئەقى كردهيىدا دىبىت.

كردهيا ئاخىقىنى يا گەفکرنى ب شىۋەيءەكى  
تەمام د چارچۇقى زانستى زمانقانىيا پراگماتىكىدا  
قەكۈلىن ل سەر دەھىتە كىن، پىزىيا قەكۈلەران  
كردهيا ئاخىقىنى يا گەفکرنى ل گەل كردهيىن  
قەدەغەكى دەگەن كىرىنە، ئانكۇ كردهيا  
گەفکرنى وەكۇ رەۋشت و رەفتارە كا وېرانكەرا  
مەبەستدار و خودان ئارمانج و پلان بۆ دارپىزتى  
وەسفىدكەن ( Artis, 2018: 208 ).

( ئۆستن ) دېپىزىت: كردهيا گەفکرنى  
كردهيءەكەن كەپكىرىدە و د شىاندaiه ب شىۋەيءەكى  
كارىگەر و دىيار د ھنەدەك دەوروبەراندا بكاربەھىت  
و د ئەوى باوهرىدایە كو ترساندنا گوھدارى  
دەرئەنجامى كردهيا گەفکرنىيە ( Austin, 1962: 131 ).

ب ھەمان شىۋە ( Hamblin - )  
كردهيا گەفکرنى ب كردهيىن پىكەرىيى  
دەھىزىرىت و دىاردەكت كو د شىاندaiه ب  
شىۋەيءەكى ۋەشارتى د پىكەتەيىن مەرجداردا  
كردهيا گەفکرنى بھىتە دەربىن، ئارمانج ژ ئەقى  
چەندى ئەوه كو گوھدار ب شىۋەيءەكى ژ

- پىدەقىيە تۆ بەھىيە سزادان، ئەگەر تۆ سەرنە كەشقىنى  
(Wunderlich, 1979: 279 )  
). Trosborg, 1995: 188 - 189.

ل دويش پولىتكىرنا ( لىچ ) ئى بو كردىيىن ئاخقىتى، كردىيىا گەفكىرنى ئەركە كى هەۋەزلىك دەكت، ل سەر بنهمايىن مەرجىيەن ( لىچ ) ئەھۋىن تايىەت ب كردىيىن پىڭىرىيىتە، ( لىچ ) د ئەھۋى باوهەرەدەيە، كو گوھدار دى باجا كردىيىا گەفكىرنى دەت و دى ئەنجامى گەفكىرنى د بەرژەندييە Leech, ئاخقىتكەريدا ب دوماهى هييت ( 1983:10,104 ) . وەكۇ:

- پىدەقىيە تۆ بەھىيە سزادان.  
- دېتىت تۆ بگەھىيە سزاپى خۆ.

ھەر چەوا بىت كردىيىن گەفكىرنى يىن دەرپىنى ژ نەۋىيان و كەرب و كىنى دەكت، چ هەلبىزارتان بو گوھدارى ناھىيلن، ئانكۇ د شيانا ئاخقىتكەريدا نىنە، كو گەفىن سزادانى بکەت و هەلبىزاردانان بدهەتە گوھدارى و ئەگەر هەلبىزارتىن دايى، ل ئەھۋى دەمى ئەھۋى دەتە ژ لاپى پراگماتىكىيە ياكى گونجاي نابىت. وەكۇ:

- پىدەقىيە تۆ بەھىيە سزادان، ئەگەر تە چ رېڭرى نەبن.

ئانكۇ رىستەيا ل سەرى دياركى ژ لاپى پراگماتىكىيە ياكى پەسەند نىنە.

ئانكۇ د شيانادايە بىزىن كو گەفكىرن ياسايىن ئاخقىتنا پىزگەرتن تىدا دېمىزىنىت، ئانكۇ ئەھۋەرەن دەكت، كو ئاخقىتكەر ل گەل گوھدارى بكاردەھىنىت،

دەوروبەرە كى دياركىrida دەھىنە دەستنىشانكىرن، ب رېكاكا پىشىپىنى و پىڭىرىيەن و دانە نىاسىنە هەلسەنگاندىنى بۆ حالەتىن پروسيسا پەيوەندىكىرنى دياردەن. ئانكۇ پىشكىشىكىرنا كردىيىا گەفكىرنى بۆ گوھدارى د شيانادايە د پىكەتات و چارچوڭەيىن كردىيىن دى يىن ئاخقىتىندا دویر ژ پىكەتاتا رەسەنا كردىيىا گەفكىرنى بەھىنە ئاراستەكىرن، ھەروەك د كردىيىا شىرهت و Wunderlich, 1979: 188 - ( Trosborg, 1995: 188 - and 279 ) . وەكۇ: 189

- ئەز شىرهتى ل تە دەكت، تۆ دەقى خۆ بگرى. ( گەفكىرن ب رېكاكا شىرهتى )

- ئەگەر تۆ گىيات نەبرى، تۆ پارەتى ب دەستخوچە ناھىينى. ( گەفكىرن ب رېكاكا داخوازىي ) د نموونەيا ئىكىيدا گەفكىرن ب شىوهە كى نەراستە خۆ و قەشارتى و ب دارشتە كا دى ژېلى گەفكىرنى ھاتىيە دەرپىن، و د شيانادايە دويش حالەتە كى دەستنىشانكىرى بەھىتە شىرقە كىرن. و د غۇونەيا دووپىدا گەفكىرن ب شىوهەيى داخوازىي ھاتىيە پىشكىشىكىرن.

د پىزىيا جاراندا ب شىوهە كى قەشارتى كردىيى گەفكىرنى دەھىتە دەرپىن، زېدەبارى ھندى، كردىيىا گەفكىرنى پىزىيا جاران ئاماژە ب رويدانە كا داھاتىيە مەرجدار دەكت. وەكۇ: 189

- ئەز دى تە كۈزم، ئەگەر تۆ دانپىدانى بکەتى.

پله‌يەکا کارگىرى يا بلند ھەبىت و بو فەرمانبه‌ره کى ئاراسته بکەت، ئەگەر نە ل ئەمۇي دەمى ئەفى گەفکرنا ب شىۋەيى پەيماندان ھاتىيە پېشىكىشىرن چ بهائى خۆ ل دەگوھدارى نابىت.

### 9-1 - کرده‌يا ھۆشدارىيکىرنى (Warning):

ھۆشدارىكىرن شىۋازە كە ژ شىۋازىن زمانى و د بارودۇخىن دەستىشانكىريدا دەھىتە پېشىكىشىرن، ب رېكا بكارھينانا كرده‌يا ھۆشدارىيکىرنى ئاخىقىتكەر مەبەست و ئارمانجا خۆ د بارودۇخ و جەھەكى دياركىريدا پېشىكىشىدەت و د گوتنا كرده‌يا ھۆشدارىيکىرنىدا ئاخىقىتكەر ئابورىكىرنا د ئاخىقىتىدا ل بەرچاڭ وەردگىرىت و پەياما خۆ ب كورتىزىن رېك و شىۋاز پېشىكىشىدەت ( فىروز خانو سليم، 2016: 76).

كرده‌يا ھۆشدارىيکىرنى ب كرده‌يا کاراسته كىرنى دەھىتە هژمارتن، چونكى گوھدارى پېكىرىدەت، كو گوھدارىيما ئەمۇي چەندى بکەت، ئەوا بو ھاتىيە ئاراسته كرنا و ئەمۇي ھاندەت كو ب كارقەدانى راپىيت، ئەفەزى پشتەستى ب پېزانىن پراگماتىكى دەت ( سوزان رچا عزيز، 2014: 58 ).

كرده‌يا ھۆشدارىيکىرنى يا ئاراسته‌دار ب گرنگىزىن دياردەيىن زمانى ھەلچۈونى دەھىنە هژمارتن، ئەمۇزى ژېھر ئەو دەنگىن دژوارىن بو كرده‌يا ھۆشدارىيکىرنى و ئەو رېكىن بو پېشىكىشىرن و تىگەھشتىن گوھدارى دەھىنە

وەك رېكە كارھساتبار بو گوھدارى دەھىتە هژمارتن و د شياندايە كرده‌يا گەفکرنى وە كو حالەتە كى سەرەدەرەيى بىرلىرىي بۇ گوھدارى بەھىتە شرۇقە كرنا، كو ب شىۋەيى كى گران ل سەر ملىئىن گوھدارى رادوهستىت و چ ھەلبىزارتىنان بۇ ئەمۇي ناهىلىت ( Leech, 1983: 104, 104 ).

ل دوماهىيى پىدىفييە بىزىن كرده‌يا گەفکرنى دكەفيتە ل ژىر كارىگەرەيىا ھندەك فاكتەران ئەمۇيin پەيوەندىيىا د نافبەرا ئاخىقىتكەر و گوھدارىدا دياردەن، ئەف فاكتەرە هيىزا رېزەي يا ئاخىقىتكەر ل سەر گوھدارى دياردەن، زىدەبارى ئەمە مەودا و پېكىھە جفاكىسى د نافبەرا ھەر دووكاندا، ئەمۇزى حالەت و تەممەن و رەگەز و جۆرى مەبەستى ئەمە پلەيىا گرنگ يا كارى و ماف و پېكىرىيىن رېزەي د نافبەرا ئاخىقىتكەر و گوھدارىدا ب خۆقەدگەن، ئەفەزى ئەمۇي چەندى دياردەت، ئەرى ئاخىقىتكەر مافى ئاراسته كرنا گەفکرنى ھەيە يان نە، يان گوھدار بى پېكىرە ملکەچى كرده‌يا گەفکرنى بىيت يان بەرۋاڙى ( Al - Amedi, 2005: 8 ). ئانکو جوداھىيى پېكىھە جفاكى و كارگىرى و خىزانى... هەند د نافبەرا ئاخىقىتكەر و گوھدارىدا، كارتىكىرنا خۆل سەر كرده‌يا ئاخىقىنى يا گەفکرنى ھەيە ( زىنپ سالم عوفى، 2017: 102 ). وە كو:

- ئەز دى بىيارى دەم، تو رۆزى شەمبىيى ژى بەھىيى دەوامى.

ئەف رستەيىا ل سەرى ل ئەمۇي دەمى دى بىتە گەفکرن، ئەگەر ئەمە كەسى ئەمۇي رستەيى دېزىت

- هشيارىي دەستى خۆ نەكەيە ئاگرى. (ھۆشدارىكىرنا راستەو خۆ)
- دەستى خۆ نەكەيە ئاگرى. (ھۆشدارىكىرنا نەراستەو خۆ)

### 10-1-پىغەرەن ڙىكجوداكرنا گەفکرن و ھۆشدارىكىنى:

ب گشتى گەفکرن و ھۆشدارىكىرن بۆ مەبەستا ترسانىدا گوھدا  
ھندەك پىغمەر ژ بۆ ڙىكجوداكرنا گەفکرن و  
ھۆشدارىكىنى ھەنە ئەۋۇزى، ئەقەنە:  
1- گەفکرن كردەيە كا ئاخىتنىيە و دىيت ژ ئەوان  
ئاخىتنان بىت، ئەۋىن ژ كۆمەلەيا كردەيىن  
ئاخىتنى يىن ئامازە ب كردەيىن پىڭرى و  
ئاراستەكىنى دەهن و دابەشكىرنا سەرەكىيە:  
- گەفکرنى ب ئەقى رەنگىيە:  
- گەفکرنى مەرجىدار.

- گەفکرنى بېخىلە مەرج واتا ل جەھى شرۇفە كىرىنن درىز و بى واتا بۆ  
گەفکرنى بىيى مەرج ژ كۆمەلەيا كردەيىن  
ئاخىتنىيە، ئەۋىن ئامازە دەنە كردەيىن پىڭىرىيى،  
ب ئەقى رەنگى گەفکرن يا دنافىكداچۇرى نىنە ل  
گەل ھۆشدارىكىرن و كردەيىن ئاراستەكىنى،  
ئەقەنە زىدەتلىك گەفکرنىن راستەو خۆ  
113-1997 دەئەنلىك ئەنجاملىدىت، يان ئەنجامنى  
114). وەك:

- دى ئەوي چەندى ب سەرى تەھىنەم، كو توڭ  
سەر كەريارەن خۆ پەشيمان بىي.  
گەفکرنى راستەو خۆ، گەفکرنى بىي مەرج، ترسانىدا  
نەگەتىف (پىڭىرى)

بكارهينان، ھەروەسا بۆ ئەو پەيوەندىيىا بەيىزا د  
نافبەرا ئاخىتنىكەر و گوھداريدا ھەى دزقىرت و  
پتريا جاران ھۆشدارىكىرن ب شىۋەيەكى فەرمان و  
نەھىكىرن دەھىتە بكارهينان ( سوزان رچا عزيز،  
2014:65).

ھۆشدارىكىرن گوتىنە كە ب مەرەما ئاگەھەدار كرنا  
كەسىن بەرامبەر ژ پىخەمەت ھندى دا دەشيارىن  
دەھىتە بكارهينان، ئەۋۇزى دشياندايە وە كو شىرهت  
يان ھۆشدارىكىرن يان پېشىنياز بەھىتە ئاراستە كردن.  
وە كو:

- ھشيار بى گولىن من رانە كە، ئەز دى تە  
كۈزم.

د ئەقى نموونىدا ئاخىتنىكەر ھۆشدارىسى دەدەتە  
گوھدارى، بۆ ئەنجامداانا ئەو كارى ل دويىش حەز  
و ۋىانىن ئەوى، ئەۋۇزى رانە كرنا گولىن  
ئاخىتنىكەر رىيە.

ھندەك ژ ئاخىتنىكەران بەرەڭ حەزا بكارهينانا نموونەيىن كورت وېخىلە مەرج  
(Pambudi,2017:22).

(مولىن - Muffilin) دېيىت: ھۆشدارىكىرن،  
گوتىنە كە ب مەرەما ئاگەھەداربۇون و ھشيار كرنا  
كەسىن بەرامبەر دەھىتە گوتىن  
(Muffilin,2003:1).

ب دىتنا ( راكمان)ى ھۆشدارىكىرن شىرهتە كە بۆ كەسەنخىن دەئەنلىك ئەنجاملىدىت، يان ئەنجامنى  
بېخىت (Rukmana sav,2012:68).

پىدەفييە ل ئەقىرى ئامازەبىي ب ئەوى چەندى  
بەھىن، كو ھۆشدارىكىرن وە كو گەفکرنى دېيت  
ب شىۋەيەكى راستەو خۆ يان نەراستەو خۆ بەھىتە  
پېشىشىكىرن:

ئەۋ نۇونە د شياندaiيە وەكو پەعandan بھينه ھېزمارتىن، ئەۋىزى ل دەمى ئەنجامدانان ئەقان جۆرە پراكتيزەكىنان ل دويىش حەزا گوھدارى بن، بەلى دەمان دەمدا، ئەۋ نۇونەيە دېيت وەك گەفكىن بھينه ھېزمارتىن، ئەگەر ئەنجامدانان ئەقان جۆرە پراكتيزەكىنان ل دويىش حەزا گوھدارى نەبن (AL sulaiman,1997:113-114).

-4 سەبارەت شرۇفەكىن و پىشكيشىكىنا كردهيىن ئاخقىتى يىن ھۆشدارىكىن و گەفكىنى (واتسون - Watson ) دېيت: كردهيا ئاخقىتى يا گەفكىنى و كردهيا ھۆشدارىكىنى پەيوەندىيەكى ما مۆكم ل گەل ئىك دوو ھەيە، د شرۇفەكىن (واتسون) يدا، بۇ كردهيىن گەفكىنى و ھۆشدارىكىنى، ب تى گرنگى ب شىوازىن گوتى نەتىيە دان، ئەۋىن بۇ مەرەما پىشكيشىكىنا گەفكىنى دەپەن بكارهينان، بەلكو گرنگىيى ب سالۇخەتىن پراگماتىكى سەبارەت دەوروبەرى ئاخقىتى ژى هاتىيە دان (Watson,2000:127).

ئەقجا ب رىكا دەوروبەرى د شياندaiيە كردهيىن ھۆشدارىكىن و گەفكىنى ژىك بھينه جوداكرن، وەك د ئەۋى نۇونەيال خوارىدا ديار دېيت:

- تو دى ھېيە كوشتن، ئەگەر بھېيە ئەقىرى.

د ئەۋى نۇونەيال سەريدا ل دويىش دەوروبەرى د نافېرە ئاخقىتىكەر و گوھداريدا ھەى، مەبەستا ئەۋى رىستەبى دى دياربىت كا گەفكىنە يان ھۆشدارىكىنە، ئەۋىزى ئەگەر بۇ بەرژەوندىيىا گوھدارى ئەو رىستە هاتىيە گوتىن، ل ئەۋى دەمى

- كەسەكى دەم نابىت، پەشىمان بىت ل سەر كەپيارىن دەزى من ئەنجامداين.

گەفكىنە نەراستەخۇ، گەفكىنە مەرجدار، ترساندىن نىڭگەتىف.

-2 گەفكىنە مەرجدار ل گەل كردهيىن ئاراستەكىنى دەپەن بولىنىكىن و دنافىكدا چۈونەك ب تى ل گەل كردهيىن ھۆشدارىكىنى ھەيە، ل ۋىرى ئەو كارى ئەنجام يان مەبەستدار (Perlocut ئەۋىن ژ لابى ئاخقىتىكەر يە دەپەن ئاراستەكىن و ئەۋىزى ل گەل ھۆشدارىكىنان ئىك دگەن و ئەقە زىدەتىر گەفكىنەن نەراستەو خۆنە (زىدەرەي بەرى: ھەمان لاپەر). وەك:

- كەسەك دى ھېيە كوشتن، ئەگەر تۈرمىتلا من نەھېيە زقانىدەن.

داخوازىيا نەراستەو خۇ (راسپاردن)، گەفكىنە نەراستەو خۇ يان مەرجدار(ھۆشدارىكىن)، پەعandan نىڭگەتىف (پىڭىرى).

-3 د ھندهك حالەتىن ديار كريدا، گەفكىن دېيت بۇ كردهيا پەعandan بھېيە قەگوھاستن، ئەقۇزى پشتەستنى ب كارقەدانان كەسى گوھدار سەبارەت كردهيا پەعandan دەكت، ئەۋىزى ل دويىش كردهيا پەعandan رادوهستىت، كا ئەۋىزى ل دويىش حەزا گوھدارىيە يان بەرۋاڭىزى حەزىن ئەوييە. وەك:

- ئەز سۆزى دەدەمە تە، كو تە پۇز ژ ئەقان پراكتيزەكىنان ھەبن.

سالۇخەتى گرددىيا ئاخقىتى يا گەفکرنى دەيىتە هەزماრتن، ئەڭ سالۇخەتە ب شىۋەيەكى بەرچاڭ دىرىدىا ھۆشدارىكىرىنىدا نا ھېتە دىتن، كە واتە نەبۇونا مەرجى بنەرتى دى گرددىا گەفکرنى بۇ ۋە گوھىزىت) گرددىا ھۆشدارىكىرىنى ۋە گوھىزىت (Walton, 2014:7).

- ئەگەر تۇر دىزىيان بىكەى، دى دەستى تە بىرم. د ئەقى غۇونەيىا ل سەرييدا ئاخقىتىكەر پىّكىرىيىا خۆ ب رېكا بكارھينانا ئەنجامىن نىڭەتىف دوپاتىدەت، ئەۋۇزى ( دەست بىرىن )، كو ئەقە دېيتە گەفکرن، ئەۋۇزى ئەگەر ئەو راسپاردىيىن ژ لايى ئەويقە ھاتىنە پىشىشىكىن، گۆھدارى ب جەنھەھينان، كو ئەۋۇزى ( دىزىكىن ) .

ئانکو د ئەقى غۇونەيىا ل سەرييدا مەرجى بەرەتى ھەبۇو، لەوا بۇويە گەفکرن، چۈنكى (پىّكىرى) و ( ئاراستەكىن ) ھەنە، بەلى ھەر دەمى مەرجى بەرەتى نەما، ل ئەوى دەمى گەفکرن دى بىتە ھۆشدارىكىن. وەك:

- ئەگەر تۇر دىزىيان بىكەى، دى كەفييە زىندانى. ھەر چەندە ل ئەقىرى ئاراستە كىن ژ لايى ئاخقىتىكەرىقە ھەيە، بەلى پىّكىرىكىن نەدانىيە سەر ملى خۆ، لەورا دى بىتە ھۆشدارىكىن.

### 11-1 - گرددىا پەيغاندانى (Promise):

دىتنا سىمامىتىكى بۇ تىۋرا گرددىيا ئاخقىتى يا پەيغاندانى، ئەوى چەندى دىاردەت، كو واتايى ئەوى بەرە گرددىيىن پىّكىرىيىقە دېچىت، ئەۋۇزى كەسى ئاخقىتىكەر پىّكىرىيىا خۆ بۇ ئەنجامداナ كارەكى دەستىنىشانكىرى، يان پىشىيارا پىّكىرىيىا

ئەو رىستە دى بىتە ( ھۆشدارىكىن )، بەلى ئەگەر بۇ شىكاندن و سزادان و ترسانىدى ھاتىبىتە گوتىن، ل ئەوى دەمى ئەو رىستە دى بىتە ( گەفکرن ).

5 - ( والتون-Walton-چار مەرجان بۇ پىشىشىكىندا گرددىا گەفکرنى ددانىت. ئەۋۇزى ئەقەنە:

A - مەرجى ئامادە كارىي ئىكى: دېيت ھندەك ئەگەر ل دەق كەسى گۆھدار پەيدابن، ژ پىخەمەت ھندى ھزربەت، كو كەسى ئاخقىتىكەر داشىت ھندەك ئاستەنگ و ئەنجامىن نىڭەتىف د ئەوى بابهەتى دىيار كىریدا پىشىشىكەت.

B - مەرجى ئامادە كارىي دووبي: ئاخقىتىكەر و گۆھدار دېيت گىريانان ھندى بىكەن، كو ئاستەنگ و ئەنجامىن نىڭەتىف بىي مایتىكىندا ئاخقىتىكەرى ناھىيە رويدان.

C - مەرجى راستىبىي ( باورىيى ): ئەق ئاستەنگ و ئەنجامىن نىڭەتىف ئەۋىن ژ گرددىا گەفکرنى پەيدابن، د بەرژەندىيىا گۆھدارىدا نابن و گۆھدار ل دويفىش شىيانىن خۆ ھەولا قۇرتالبۇونى ژ ئەثان ئاستەنگ و ئەنجامىن نىڭەتىف ددەت.

D - مەرجى بەرەتى ( سەرەكى ): ئاخقىتىكەر پىّكىرىيىا خۆ بۇ بكارھينانا ئاستەنگ و ئەنجامىن نىڭەتىف دوپاتىدەت، ئەگەر گۆھدارى راسپاردىيىن ژ لايى ئەويقە ھاتىنە ئاراستەكىن ب جەنھەھينان ( Walton, 2014:7 ).

جىاوازىيىا سەرەكى د نافەر گرددىيا ئاخقىتى يا گەفکرنى و گرددىا ھۆشدارىكىنى دەمەرجى بەرەتىدا رەنگەدەت، مەرجى بەرەتى وەك

چەندىيە داكو ڪارتيڪرنى ل سەر گوھدارى مسوو گەربكەت ( ئاواز مجید عبدالقادر البرزنجى، 2003: 60-61). وەك:

( پەيامدان )

- ئەز دى ھەوھ بىر كەم.  
بو خرابىيى ( پەيامدان )  
گوھدارى ۋەدكىشىت، ل ژىر رېتمە كا موسىقى يا زۇر و دۈزار دەربرىنى ژ وىتەيە كى دەكت كۆپتە ل گەمل رويدانا ديار كرى بگۈنخىت، ئانکو شىۋازى دووبارە كرنى ب مەبەست د كردەيا پەيامدانىدا دەھىتە بكارھينان ( زىدەرى بەرى: 173-177).

- ئەز ناهىلەم ناهىلەم تۆ ل كۆلىزى دەۋامى بکەي.

د ئەقى غۇونەيا ل سەريدا پەيامدان ب رېكى دووبارە كرنا كارى ( ناهىلەم ) هاتىيە ئەنجامدان، ئەفەزى زىدەتر بۇ ترساندىن و گەفكىرنا گوھدارىيە.

د كردەيا پەيامدانىدا ئاخىقتىكەر پەيامنى دەدت كۆ كارە كى د داھاتىدا بۇ بەرژەوندىيىا گوھدارى ئەنجامبىدەت، ئانکو پەيامدان بۇ باھەتىن بيرھينان و مزگىننەيا پىگىرىكىرنا ئاخىقتىكەر بۇ پەياما هاتىيە دان دەھىتە بكارھينان.

ب ئەقى رەنگى ئاخىقتىكەر پەيامنى دەدت، كۆ د نوکە و داھاتىدا پىگىرىيى ب پەياما خۆ بکەت (

كەسەكى ب ئەنجامدان اكرىارە كا دەستىشانكىرى دىاردكەت ، ئانکو ئاخىقتىكەر حەزا خۆ بۇ ئەنجامدان يان ئەنجامنەدان اكارە كى دىاردكەت.

پەيامدان رېكەفتنە كا زارە كى يان نفيسىكىيە بۇ ئەنجامدىن كەنۇشەنچانى دەكەينىكەپەلەكتى. ئانکر پەيامدان ب مەرهما بىرە بهرژەوندىيىا كەسەكى دى ب شىۋەيە كى زارە كى دىاردكەت (Pambudi, 2017:20). وەك:

- ئەز دى تە سوباهى بەمە سىنەمايى.

د ئەقى غۇونەيىدا ئاخىقتىكەر پىگىرىيَا خۆ ئەنجامدان اكرىڭەلەكتى جىلاران كېبتەنگىلەپەلەكتىكەر فى بەرھىنەيەنلىقى، كردىيَا پەيامدانىدا ئەوه تىيىنيا مەبەست ژ گوتىنى بەھىتە كرەن، ئانکو ئەر كى گوتىنا پەيامدانى رازىكىرنا گوھدارىيە داكو باوهرىيى ب گوتىنا ئاخىقتىكەرىيەت ( Mufflin - Mufflin ) پەيامدانى ب رېكەفتنە كا زارە كى يان نفيسىكارى بۇ ئەنجامدان يان ئەنجامنەدان اكرىارە كى دەدەتە نىاسىن، ئانکو پەيامدان بۇ بەھىنەنانا ئاخىقتىكەرى سەبارەت ئەنجامدان اكرىارە كى دەھىتە بكارھينان، داكو د مifflin, 2003: 1).

ب ئەقى رەنگى پەيامدان د ناڭ زمانىدا بۇ باشى و خرابىيى دەھىتە بكارھينان، ئەۋۇزى ل دويى دەوروبەرى ئاخىقتى رادوھستىت، بەللى ئەو پەيامدان بۇ خرابىيى دەھىتە بكارھينان شىۋەيە كى گەفكىن و ھۆشدارىيى وەردگەرىت و ترس و دوو دلى و نەخۆشىيە كا دۈزار ل دەۋە گوھدارى دروستىدكەت. ب شىۋەيە كى گشتى دەربرىنەيىن زمانىيەن زۇر و دۈزار د پەيامدان بۇ خرابىيىدا دەھىتە بكارھينان و رېتما ئاخىقتى تۆند و بلندە و نەئارامى پىغە ديارە، ئەفەزى ژ پىخەمەت ئەۋى

پەيامدان و گەفکرنىدا ھەيدە، ژ بەر ھەندى ئەۋە زمانقانە دووپاتىيى ل سەر ئەۋى راستىيى دەكەن، كۆ نابىت پەيامدان ژ گەفکرنى بەھيئە جوداڭىن. ( ئىگنەر- Egner ) دېيىت: كەدەيىن پەيامدان و گەفکرنى ب شىۋەيەكى گشتگىر ژ لايى زمانقانان دەھىئە پېناسە كۈن، ئانكۆ ئەۋە ھەردۇو كەدەيە جەختى ل سەر پىڭىرىيە مەرۋى بۇ ئەنجامدانا كەريارەكى دەكەن، ئانكۆ ئەۋە ھەردۇو كەدەيە پىڭە دەھىئە سالۇخەتدىن و سەر ب كەدەيىن پىڭىرىكىنىڭەنە ( كەدەيىن ئاماڙە دەدەنەي پىڭىرىيى ) ( Egner, 2002:3 ).

( جىسبىرسن ) دېيىت: گەفکرن وەكۆ پەيامدانى بۇ ئەنجامدانا كەريارە كەرتىرى د داھاتىدا دەھىئە بكارھينان ( Jesperson, 1954:27 ) . وەكۆ: دېيىت خانى بۇ تە نەمینىت.

د ئەڤى رىستەيا ل سەرىدا گەفکرن و پەيامدان بۇ ئەنجامدانا كەريارە كەرتىرى ھەنە، ئەۋۇزى ( ديسان دەرۋەزى دشىت پەيوەندىيى د ناۋەرا پەيامدان و گەفکرنىدا دروستىكەت. بۇ نۇونە: دەرۋەزە كە وەكۆ ( ئەز سۆزى دەدم تو دەرنەچى). دشىت بىبىتە گەفکرن و د ھەمان دەمدا پەيامدانەزى).

12-1-2- جوداھى د ناۋەرا كەدەيىن پەيامدان و گەفکرنىدا:

( سىرېل ) دېيىت: جوداھىيە سەرەكى د ناۋەرا كەدەيىن پەيامدان و گەفکرنىدا د ئەۋى

چىا عەلى مىستەفا و بىروا رەسول ئەجەد، 2018: 293).

و ل دويىش گەنگىيە مەرجىن پىدەفي بۇ سەرەتكەفتىدا كەدەيان دېيىت زمانى ياسايدە كا بىنەرەتى بۇ ناۋەرۇ كا دابىشەبىي ھەبىت، ئەقجا د جىيەجىنەر كەدەيە پەيامدانىدا، دېيىت ئاخىقىتىكەر سوزى بەدەت، كۆ كەريارە كا دەستتىشانكىرى د داھاتىدا ئەنجامبەدەت ( عبدالعزىز حسن محمد نورى، 2016: 122 ).

## 12-1- كەدەيە پەيامدان و گەفکرنى:

1-12-1 - پەيوەندى د ناۋەرا كەدەيىن پەيامدان و گەفکرنىدا:

پەيامدان و گەفکرن وەكۆ دوو كەدەيىن ئاخىقىتى بۇ پىڭىرىكىنە پەيامنى ژ لايى ئاخىقىتىكەرىيە د ناۋ زمانىدا دەھىئە بكارھينان، پەيامدان بۇخۇشىيى و گەفکرن بۇ تىرىساندىنى و پتىيا جاران ئەۋە ھەردۇو كەدەيە بۇ دووپاتىكىنى و ھۆشدارىكىنى بكاردەن.

ھەندەك جاران پەيامدان و گەفکرن بۇ ئاگەھدار كەننەتھەلا واسخلىقىما بىكائۇتۇكىي كھىلىقى دەھىئە بكارھينان، مەبەست ژى ترس - هوين ترومېيلا من بىمن، دى بۇ ھەوە خراب بىت.

ئەۋە رىستەيا ل سەرى كەدەيىن پەيامدان و گەفکرنى ب خۇقە دەگرىت، چونكى ئاگەھدار كەننە ل دور دروستبوونا كارەكى خراب، ئەۋۇزى دانا باجىيە، ئەگەر ھەولا بىنە ترومېيلا ئەۋى ژ لايى ئەوانقە ھاتە كەن.

گەلەك ژ زمانقانان ل سەر ئەۋى چەندى رېككەفتىنە، كۆ پەيوەندىيە كا ئاشكەر د ناۋەرا

( ئالان ) دېيىت: هندهك گوتنان مژاتى و نەئاشكرابىي پېقە ديار سۆزبىت تو دەمەن زىدە كاربکەي.

- سۆزبىت ئەز سەرۋىكى سەبارەت كرييارىن تە ئاگەهداربکەم.

ھەر ژ ئىكەم بەرىخودان بۇ ئەفان غۇونەيىن ل سەرى دياركى، دوو دلى ل دەڭ مەرۋى سەبارەت ناۋەرۋىكى ئەفان غۇونەيان د ناۋەرا پەيماندان و گەفكىرنىدا پەيدادبىت، ئەڭ دوو دلىيە د شياندايە ب رىكى دەوروبەرى گوتنى بھىتە چارەسەركىن، ئەگەر ئەڭ گوتنه د دەوروبەركىدا بھىتە گوتن كو د بەرژەوندىيىا گوھدارىدا بىت، ب ئەقى رەنگى دى وەكۆ پەيماندان سەرەددەرى د گەلدا دھىتە كىن، ئانكۆ دى واتايا هيىزا ئەفان گوتنان پەيماندان بىت، ژ لايەكى دېقە مەرجىن راستىيى بۇ پەيماندانى ب شىوه يەكى گۈنجائى د شياندايە ل سەر ئەفان كردەيان بھىنە چەسپاندىن، بەرۋاڙازى ئەگەر ئەڭ گوتنین ل سەرى ئامازە پېكىرى سەبارەت گوھدارى درازىكەرنەن، ب ئەقى رەنگى هيىزا گوتنا ئەفان رىستەيان دى ب گەفكىن بھىتە هەزارتىن، زىدەبارى هندى مەرجىن راستىيى د شياندايە ل سەر ئەفان كردەيان بھىنە چەسپاندىن ( Allan, 1986: 195 ).

ب هەمان شىوه ھەر دوو كردەيىن پەيماندان و گەفكىنى د شيا هوڭارىن دەوروبەرى و ئەو پەيوەندىيىا جىڭاكييا د ناۋەرا ئاخقىتكەر و گوھدارىدا ھەى بھىتە چارەسەركىن، ب ئەقى رەنگى د شياندايە كردەيىن پەيماندان و گەفكىن ژىلک بھىنە جوداكرن. وەكۆ:

چەندىيەدaiه كۆ پەيماندان پېڭىرىيىا ئاخقىتكەرلى بۇ ئەنجامداانا كريارەكى د بەرژەوندىيىا گوھدارىدا نىشاندەت، بەلى د كردىيىا گەفكىرنىدا ئاخقىتكەر پېڭىرىيىا خۆ بۇ ئەنجامداانا كارەكى ل دىزى بەرژەوندىيىا گوھدارى نىشاندەت ( Searle, 1969:58 ).

ب هەمان شىوه ( ئالان ) جوداهىيى د ناۋەرا پەيماندان راستەقىنە و گەفكىرنىدا دياردكەت و دېيىت: دېيت ئەڭ جوداهىيە بۇ بەگراوەندا ھزرى و بىرباواهران يَا ئاخقىتكەرلى و گوھدارى بىزقىرىت، ئەقى جوداهىيى ب غۇونەيىا ژىرى دياردكەت. وەكۆ:

- سۆزبىت ئەز نەرىيەكاكى بلند بىدەمە تە، ئەگەر رەفتارەكاباش ل دەڭ تە ھەبىت.

- سۆزبىت ئەز پەيوەندىيى ب پۆلىسان بىكمەن ئەگەر تو نەچى.

ئەم دشىين بگەھىنە ئەۋى ئەنجامى كۆ د رىستەيە ئىكىدا پەيماندانەكاباسە كا راستەقىنەيە و دەنگوباسەكى خۆش بۇ گوھدارى تىدا دھىتە دېقىن، بەلى رىستەيە دووئى بۇ گەفكىنى ھاتىيە بكارھىيان، ئانكۆ پەيشا ( سۆزبىت ) ب شىوه يى ترساندىنى وەكۆ ئامازە بۇ دەنگوباسەكى نەخۆش بۇ گوھدارى ھاتىيە بكارھىيان، ( ئالان ) جوداهىيى د ناۋەرا پەيماندان راستەقىنە و كردەيىن گەفكىنى بۇ بابەتى دەرئەنجامى ھەۋىز سەبارەت حەزىن گوھدارى ۋە دەگەرىنىت، ئەۋۇزى دى ل دويىش پېڭىرىيىن ئاخقىتكەرلى بۇ ئەنجامداانا كريارەكادىيارى ب دەستقەھىن ( Allan, 1986: 195 ).

ب کورتى پەعىاندان بۆ مزگىنيبا گەهاندنا باشىيى يان دانه پاشا خرابىسى ژ گوھدارى د داهاتىدا دھىيە بكارهينان، بەلى گەفکرن ب مەبەستا گەهاندنا خرابىسى بۆ گوھدارى د داهاتىدا دھىيە بكارهينان.

(سامى - Sami ) ئامازە ب جوداھىيە كا دى د نافبەرا هەردوو گرددەياندا دكەت، ئەۋۇرى د حالەتىن گەفکرنىدا، ئەگەر كەسى گەفکەر ژ ئەنجامىن گەفکرنى پاشقە زېرى، ل ئەۋى دەمى چ پالدەرەن جىيەجىكىرنا كرددەيا گەفکرنى ل دەۋ كەسى گەفکەر نامىن. بەلى د حالەتىن پەعىاندىدا، ئارمانجا كەسى پەيمانى دەدت، ئەمۇھ كو رېزى ل پەعانا خۇ بىگرىت، زېدەبارى ھندى جوداھى ژى د چارچۇقى ب دەستقە هيinan و ژ دەستدانىدايە، بۆ نۇونە، گەفکرن جەختى ل سەر ژ دەستدانان ئارمانجى دكەت و چارچۇقى ژ دەستدانى پېدۇنى ب پالدەرە بەرگرىيەن ھەيە، بەلى پەعىاندان جەختى ل سەر ب دەستقە هيinan دكەت، ئانکو كەسى پەيمانى دەدت، چاڭھەرى ب دەستقە هيinan دكەت، ب ئەۋى رەنگى كو كارلىكىرن ب دەستقە هيinan كا پېشىنىيەرە و پشتەۋانىيە پېشىنیازى دكەت (Sami, 2015: 50).

**پشقا دووى: گەفکرن و زمانى ھۆزانى**  
زمانى ھۆزانى ئالاۋ و كەرسەتەيە كى سەرە كىيە بۆ بنىاتنان و فەهاندنا ھۆزانى. واتە ھۆزانقان ب رېكى زمانى ھەلوىست و ھەلچۈونىن خۇ يىن

- ئەز دى سوباهى بۆ ديتنا ئالەتى ھېم.

ھېزرا كارتىيەرنى د ئەقى نۇونەيىدا، يا دىيارنىنە، كا ئەرى پەعىاندانە يان گەفکرنە، ژ لايەكى دېشە ئەگەر سەرپەرشتىيارى كارگەھى ل گەل كاركەرى بەرپوس ژ ئالەتى باخقىت و راستەيال سەرى بېرىت، ب ئەقى رەنگى دى ھېزرا كارتىيەرنى يا ئەقى گوتىنە و كەفکرن ھىيە ھەزمارتىن، ب پراكتىزە كرنا مەرجىن راستىيى بۆ كرددەيا گەفکرنى راستىيى ئەقى گوتىنە دەملەنلىنىت، ب ئەقى رەنگى ناقەرۇكَا بابەتى ئەقى گوتىنە كريارە كا داهاتىيىا نەخوش بۆ گوھدارى پېشىنىيدەت، ئەقەزى ژ بەر كو ئاخقىتكەرى دەستەلەتە كا بلندتر ژ گوھدارى ھەيە، بەلى ئەگەر ئەۋ گوتە ژ لايى كەسە كى مىكانىكىي شارەزافە بەھىتە گوتىن، كو شىيانىن چاكىرنا ئالەتى ھەبن، ب ئەقى رەنگى ل گەل خودانى ئالەتى باخقىت، دى ھېزرا كارتىيەرنە ئەقى گوتىنە و كەرەيەن ھەيەن دەستدانىدايە، ب پراكتىزە كرنا مەرجىن راستىيى ل سەر ئەقى گوتىنە و مەرجىن راستىيى بۆ كرددەيا پەعىاندىنى راستىيى ئەقى گوتىنە دەملەنلىنىت، ب ئەقى رەنگى ناقەرۇكَا بابەتى ئەقى گوتىنە كريارە كا داهاتىيىا خوش بۆ گوھدارى پېشىنىيدەت (Allan, 1986: 195).

( ھامبلين - Hamblin ) دياردەت، كو گەفکر 2 جى تىيەگەھەن ئەمەنلىكەنلىقىزىل گەل حەزا مەرۋى ئاگۇن، د ئەمۇھ

- ئەز دى ھەوھ سەرئىخەم. (پەعىاندان)

- ئەز دى ھەوھ شەرمزاركەم. (گەفکرن)

و ئامازهه كرن و شرۆقهه كرنبيه و پتر ژ ئامرازه كييه بو ۋە گوهاستن و تىكەھشتى (عبدالحميد جيده، 1980: 334).

ئەقجا ب گشتى دشياندايه بھييە گوتىن، زمانى ھۆزانقان ھۆزانى ھەست و سۆز و ئاشۇپ و كارتىكىرىيە و بو مەبەستە كا جوانكارى و ھونھرى دھييە بكارھينان.

## 2-2- تاييهتەندىيەن زمانى ھۆزانى:

زمانى ھۆزانى چەندىن تاييهتەندى ھەنە. ل خوارى دى ئامازه ب گرنگتىن تاييهتەندىيەن بھييە دان:

1- د زمانى ھۆزانىدا لادانىن دەنگى و پەيقي و رېتىمى...ھەندى، دھييە ئەنجامدان، (( ئانکو ھۆزان داکو زمانە كى جودا دروست بکەت، بەرەف لادانان دېچىت، د ھەمان دەمدا ئەو لادان يارىخستىيە و مەبەستە كا جوانكارى بى ھەيە. ئەۋەنچەندە مە بەرەۋە ئەۋى راستىي دېھت، كو ھۆزان بو دروستكىنا زمانە كى جودا بى تامدای ب لادانىن دياركى پىدۇنى ب ھەلبىزاردىن بىزاردەيى و رېزكىرىن تاييهت و جودا ھەيە)) (مەسعود جەمیل رەشید، 2014: 94-95).

2- زمان د ھۆزانىدا بو مەبەستە كا جوانكارى دھييە بكارھينان و ئەۋەنچەندىيە زمانى ھۆزانى و زمانى ئاسابىي ژىكجودا دكەت، ( ب ئەقچى رەنگى ھۆزان بەرەھەمى شىيانىن جوانكارىيە زمانىيە و ھېرىشە كا رېكخستى و ھەستپېكىرىيە بو سەر زمانى ئاسابىي ) ( عەبدولسەلام نەجمەدین عەبدوللا، 2007: 34).

دلينى دگەھينييە خواندەۋانان، ئەقجا ئەو زمانى ھۆزانقان بو ۋەھاندنا ھۆزانى بكارھينييە، گەلهك ژ زمانى رۆژانە بى خەلکى بى جودايە، چونكى زمانى رۆژانە و ئاسابى بو مەرەما كاروبارىن پىدۇنى و پەيوەندىكىرىنى د نافبەرا تاكە كەسىن كۆملەگەھىدا دھييە بكارھينان و ژ كۆملەك كا ياسا و دەستوران پىكىدەيت، بەل زمانى ھۆزانى زمانە كى تاييهت و بىزاريە و ملکەچى چ ياسا و دەستورىن رېزمانى نابىت، كەواڭە ھۆزانقانى مافى يارىكىن ب پەيىف و دەستەوازە و رىستەيىن زمانى ھەيە، ئەۋەزى ب مەبەستا ئەۋى چەندىيە داکو تىكىستى خۆ بى ھۆزانى، ب شىۋەيە كى سەرخىراكىش بو وەرگرى ۋە گوھىزىت.

ب ئەقچى رەنگى زمانى ھۆزانى زمانە كى فەرە رەھەند و فەرە واتايە و ب ھىچ رەنگە كى د شياندا نىنە د ناۋ واتايە كا دەستنيشانكىريدا بھييە تەسکىرن. ئانکو ( زمانى ھۆزانى شورەشە كە ل دۈزى كىمكىرنا فەرە واتايى د ناۋ ھۆزانىدا بكارەت). ( عەبدولسەلام نەجمەدین عەبدوللا، 2007: 33).

گەلهك نېيسەر و رەخنەگرېن ئەدەبى، زمانى ھۆزانى پىناسەكىرىنە. د ئەقچى بواريدا (جون كوهين) دېزىت: ( زمانى ھۆزانى ب شىۋەيە كى گشتى زمان نىنە، بەلكو شىۋاوازە كى تايەتى زمانىيە ) ( جون كوهين، 2000: 64 ). بەل عەبدولەمەيد جيده) دېزىت: ( زمانى ھۆزانى زمانە كى دەرىپىنى نىنە، بەلكو زمانە كى ئافراندىن

رەنگى، زمانى ھۆزاني زمانه كى دەگمەن و ئەگەرى دروستكىرنا شىۋازانە، كەواتە زمانى ھۆزاني دياردە كا بەربەلاغ نىنە، ئانكۇ ھەمى كەس بكارناھينىن و ھەمى كەس ب شىۋوھە كى راست و دروست تىباگەهن ( ئازاد ئەھمەد مەھمود، 2012: 131 ).

### 3-2 ئەركىن زمانى ھۆزاني:

ئەركى سەرە كى بى زمانى، گەھاندىنا واتا و مەبەستانە بۆ كەسىن بەرامبەر، ئانكۇ زمان بۆ مەرەما تىڭەھشتىنى د ناقبەرا تاكە كەسىن جقاكىدا دەيتە بكارھينان، بەلى زىتىدەبارى ئەركى گەھاندىنى، زمانى ھۆزاني بۆ مەبەستا جوانكارى و مەجازى ژ لايى ھۆزانقانانقە دەيتە بكارھينان. ل خوارى دى ئامازە ب ھندهك ژ گەرنگىزىن ئەركىن زمانى ھۆزاني ھېيە دان:

1- بكارھينانا پەيىش و دەربىرىنەن بازارپى يىن بى پەردە.

2- ۋەزىراندا پەيچىن رەسەننەن ژ كار كەشتى.

3- بكارھينانا پەيىش و ناۋىن مىزۈوبى و ئەفسانەبى ( خومالى و بىيانى ).

4- شكاندىنا ياسا و دەستورىن رېزمانى و واتايى ( ئەبو عوبەيد عەبدوللا زىاب، 2005: 122-125 ).

5- ئىك ژ ئەركىن دى يىن زمانى ھۆزاني ئەوه كو زمانە كى نەرگىسىي خودىيە و ئارمانجا سەرە كى ژ زمانى ھۆزاني خولقاندىن و ئافراندىن بەرھەمە كى نۇى و تازەيە.

3- زمانى ھۆزاني تايىەتمەندىيە كا رېتىمى ھەيە، ژېھر ئەقى چەندى ب زمانى ھۆزاني دەيتە بنافىكىن ( حسن محمد نورالدين، 2005: 76 ).

4- زمانى ھۆزاني ئەركە كى كارىكتەر د ئافراكىن بنياتى ھۆزانىدا دېبىنەت، چونكى زمان ئامرازە كى سەرە كىيە ب هارىكارييا ئەوي ھۆزانقان دشىت ئافراندىن و داهىنائى بىكەت) ( ھدى صديق أەحمد، 2013: 17 ).

5- ئىك ژ تايىەتمەندىيەن زمانى ھۆزاني ئەوه، كو زمانە كى ئاشۇبى و خەيالى و ئەندىشەيە، ب ئەقى رەنگى ھۆزانقان زمانە كى ئاشۇبى ۋە دەگوھېزىت، چونكى زمان ل دەۋ ئەوي ئامرازەك نىنە بۆ ئارمانجە كى، بەلكو ئارمانج ب خۆيە، ب رېكى پەيىش و رەستەيان دەربىرىنى ژ ئەقى زمانى دكەت ( لگفى عبدالبديع، 1989: 81 ).

6- ئەۋ زمانە خودان واتا و مەبەستە كا دەستىشانكىرى و جىڭىز نىنە، چونكى د شىيانا ئەقى زمانىدا ھەيە شەرقەكىننەن جودا وەربگرىت ( محمد عزام، 2003: 78 ).

7- زمانى ھۆزاني بۆ ئازراندىنا ھەست و سۆزان دەيتە ئاراستەكىن و زمانە كى لۆزىكى نىنە، ب ئەقى رەنگى ( زمانى ھۆزاني دەربىرىنە كا راستگۈزىانە ژ جىهانە كا نەئاسايى ناكەت، بەلكو دەربىرىنى ژ جىهانە كا ئاسايى ب شىۋوھە كى نەئاسايى دكەت ) ( جان كوھن، 1986: 113 ).

8- زمانى ھۆزاني ژ لايى تەخە كا جقاكىيا بەرزىفە دەيتە بكارھينان، كو ئەۋزى ھۆزانقان، ب ئەقى

گەفکرنى رىستەيە كە ژ جۆرى كىردىيا ب مەبەستە.  
دەم د ۋېرىدا داھاتىيە و ئارمانج ژى گۇھدارە و  
گەفکرنى ئاراستەيى ئەندامىن لەشى ئەمە دەكت.  
رىستە دېيت يا دياربىت و بىكەر ژى ل ۋېرى  
ئاخىقىتكەرە، يان ژى دېيت رىستە يا ديارنەبىت و  
بىكەر بىي دەستىشانكىرى نەبىت. كو د ئەقان  
دېپاندا ديار دېيت:

### 1- ئەمە كورى شىخى كو شىخە بى ويلايەت شەھەرلەپەخە

چى دەمما هات وى دەرىخە  
ھەردو چاۋ لى بىنە دەر ( ئەجەدى  
نالبەند، بەرگى ئىكى، 1997: 178 ).  
د ئەقى دېپا ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا ژ  
جۆرى سزادانا جەستەيى ل كورى شىخى دەكت،  
چونكى بەحسى دەرىئىخستن و دەرھىنانا چاۋىن  
ئەمە دەكت.

### 2- ئەقا من گوت نىشانا ئەممەقانە كو ئەتەرەزەنە شەئىنى وان ھەمانە كو دنيا گرت و دين ھىلا ترانە ئەقان تۇقان ھەرۋ لېبدەن دۈزىنا ( ئەجەدى نالبەند، بەرگى ئىكى، 1997: 79 ).

د ئەقان دېپىن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا ژ  
جۆرى سزادانا جەستەيى ئاراستەي ئەوان كەسان  
دەكت، ئەۋىن جىلىكىن نەشەرعى ل بەردەكت،  
چونكى بەحسى لېدانا لەشى ئەوان ب دۈزىنان  
دەكت.

6- زمانى ھۆزانى ئەركە كى ئاماژەبى ھەيە و  
تىۋرا ئىحايى ژ بۆ زمانى ھۆزانى تىشى كى نوى  
نېنە، ئانکو دوو شىوه ژ بۆ دەرىپىنا زمانى ھۆزانى  
ھەنە: بى ئىكى ۋە گوھاستىنا راستىايدە، و بى دووى،  
دروستىرنا ھەست و سۆزانەو ھۆزان ژى  
رېۋەيدە كا گونجايدە د ناۋىپەر ئەقان ھەر دوو ئەركاندا  
( ھدى صديق أەمد، 2013: 16-17 ).

7- مل ب ملى ھندى، كو زمانى ھۆزانى  
گەنگىدان ب رۇخساري بۆ مەبەستا كارىگەرى  
و جوانكارىسى دەدت. دىسان زمانى ھۆزانى  
گەنگىسى ب واتا و ناۋىرۇ كا ھۆزانى ژى دەدت.  
ب ئەقى چەندى ھەولددەت چەند كرده و  
مەبەستىن پراگماتىكى بۆ جىڭاكى رادگەھىنەت.  
وەكۇ: ئامۇرۇ گارى، دووپاتىرىن، رازىكىن،  
ئاراستەكىن، سۆپايسىكىن، رەتكىن، داخوازى،  
گەفکرن...ھەتد.

### 4-2- گەفکرن و زمانى ھۆزانى:

ئەقى لايەنى پراكتىكى بۆ دياركىندا كردىدا  
گەفکرنى د زمانى ھۆزانىدا ھاتىيە تەرخانلىكىن.  
ئەۋۇزى د ھۆزانىن ( ئەجەدى نالبەند / باغى  
كوردادا ، كو دى ھەول ھېيىتە دان، ئەمۇ جۆرىن  
گەفکرنى ئەۋىن د پېشىكىدا ھاتىنە بەحسىكىن،  
د ديوانا ناۋىپەدا بەھېتە پراكتىكىن. ئەۋۇزى ب ئەقى  
رەنگى ل خوارى دياركى:

### A- سزادانا جەستەيى:

ھەر وەكۇ بەرى نو كە ئاماژە بى ھاتىيە دان،  
كو د سزادانا جەستەيىدا پېكھاتەيىدا ئەقى جۆرى

## توب و تفهنج و چەقۇك و كەپىر و

كىرەن

ئەى قەومىّ كوردى هلۇن سەرخو كو ئەم  
ئاشىن

چى دوژمنىّ هەى وەكى دەخلى  
ھەما پېرىن  
خەلکى حساب كەن وەكى بىز و مە  
و چىلا

كورد وەكى نىرى و بەران و  
گارەشى نىرن

كوردىن برا تى بگەن شعرا مە  
يا كويىرە

مەعنა تو سەرگىرۇ عالىم بولە  
بن گىرەن (ئەجەدە نالبەند، بەرگى سىيى،  
45-44: 1998).

د ئەقان دىرىن ھۆزانىدا، (نالبەند) گەفکرنە كا  
ژ جۆرى سزادانا جەستەبى ل دوژمنىن مللەتى  
كورد دكەت، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى ھېرانا  
لەشى ئەوان دكەت.

3- ڙنكا شور و نعيم شين شەش پىھەنا  
ھەرو لىدە (ئەجەدە نالبەند، بەرگى دووى،  
511: 1998).

د ئەقى دىرىا ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا ژ  
جۆرى سزادانا جەستەبى ئاراستەبى ئافرەتىن  
چاڭگىرى دكەت، چونكى بەحسى قوتانا ئەوان ب  
پىھەن دكەت.

4- عەردى بچنى بو شەرا ترسەك لوان  
نینە

ئەو شبە ئاشى وەسا دى دوژمنى  
ھېرن  
ئەم ھەردو دين ئەھلى ئىسلام و فەله  
پىكەنە

خەلکى ددوشى ئەم وەكى بىزنا ئەو  
سەرىپەن  
بى عارو سست دين نىن شوبەسى غەبرى  
خو

ئەزى زۆ پىفەدەم بى هان و مانى  
غولامى لبەر ئەقان مەست و شەقانى  
وەكى ھەر موستەحەقى بەر قوتانى (

5- ھەما من دىت خو بى رېزۇ ئەدەب كر  
گوھى خو بەدەن گەفا خزمى ب چ تەرزە  
چ گازندا نەكە ھەزبە نەنالە  
ئەجەدە نالبەند، بەرگى سىيى، 117: 1998).

دكەت و ژ ھەزىبۇنَا ئەوى ب قوتانى و مەست و  
شەقان دېينىت.

د ئەقان دىرىن ھۆزانىدا زرباب گەفيىن  
جەستەبى ئاراستەبى نەفسىيى خۆ دكەت، چونكى  
بەحسى پىفەدان ئەوى ب شىۋەيەكى ب لەز

6- نزام دى بج روی چم پىش عەيالى د ئەقان دىرىن ھۆزانىدا (نالبەند) پشتى دەستقلا ژ سەر ئاشى ۋەدگەرىت، بەحسى ئەۋى رويىدا گەفکرنى يا ھەۋىنە خۆ ل بەرامبەر خۆ دكەت، ئەۋەزى ب گەفکرنە كا جەستەبى دەپتە ھەزماتن، چونكى بەحسى قوتانا ب گۈپالى يا د ئەقى پارچە يا ھۆزانىدا ھاتىيە كرن.

لناۋان ئەز بىكم زېمار و نالى كو خاتونا مە دى دەست دەت گۈپالى هەرە ئەجەد نەھىي خو بدهى قوتانى (ئەجەد نالبەند، بەرگى سىيى، 1998: 321).

7- مىھفانى ب ھانى مانى بلا بىنىت بى شىف مەعىەن ئەو ما بى دەلىف حەقى وينه مىت و چويف (ئەجەد نالبەند، بەرگى سىيى، 1998: 391).

د ئەقان دىرىن ھۆزانىدا گەفکرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبى ل نالبەندى ھاتىيە كرن، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى برسىكىن و قوتانا ئەۋى ب مىت و چويفان ھاتىيە كرن.

8- زەمرود ھەپە بالافى نەزەرە ۋە ۋەن ئەگەر نەچۈزۈنى ئەل ل مەلايى ھاتىيە لازم يا وي بچويفى بىت (ئەجەد نالبەند، بەرگى سىيى، 1998: 369).

د ئەقان دىرىن ھۆزانىدا گەفکرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبى ژ لايى (زەمرود) يقەل مەلايى ھاتىيە كرن، ئەۋۇزى ژېرگۈ كو بەحسى ليىانا ئەۋى ب چويفى دكەت.

9- تو ژ مالا خوبى ھىفى ھەپە ما تو وى كويى دى وە دەرىخەم بچويفى قەت ھوين نامىنە لقىرى مَا ھوين ھاتىنە خىرى ھېئىز من دەست نەدای بىرى بەرگى سىيى، 1998: 374-375).

تو كەفتى سەر دلى مە مە دەخلى و دانى كېمە چىكى ئەزمامى وي مە من گوت غەيرى ئەۋەشەفە زادى مە ئى بەرەۋە سەخارى بخو بېرەۋە (ئەجەد نالبەند،

د ئەفان دىرىپىن ھۆزانىدا، ژېھر ھەزارى و دەستكورتىيا ئەھۋى سەردىمە، گەفيں دەرئىخسەن ب چويقى و بىرئى ل مىھەقانى دەھىنە كرن، ئەفەزى ب گەفكىرنا سزادانا جەستەتى دەھىتە ھەزمارتەن.

**10- تو ڙى روينە وەك ڙنا**  
 لبەر مال و عەيالى  
 رۆزەكى تو نەلمالى  
 دى تە قوتەم بگۇپالى (ئەھەدى نالبەند، بەرگى سىيى،  
**بەس گوھ بەدە گوتنا**  
 ترسم تو بکەتى كونا  
 .) 397: 1998

د ئەفان دىرىپىن ھۆزانىدا (nalbend) گەفكىرنه کا ژ جۆرى سزادانا جەستەتى، ئەۋۇزى قوتانا ب گۇپالىيە ئاراستەتى ھەۋىپىنا خۆ دەكت، ئەۋۇزى پشتى ژ زىزبۇونى دزقىرىتەتە مال.

**11- قاسمى گوتە بابى**  
 ئەفە ل خەلکى بەلايە  
 ما بومە ئاخ كىشايە  
 حسابا وى دوتا يە (ئەھەدى نالبەند، بەرگى سىيى،  
**ئەز نادەم تە چو جابى**  
 ھلو بچويقەكى رابى  
 .) 528: 1998

د ئەفان دىرىپىن ھۆزانىدا ھۆزانىدان، (قاسىم)ى ھاندەت، كو گەفكىرنه کا ژ جۆرى سزادانا جەستەتى ئاراستەتى بابى خۆ بکەت، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى قوتانا ئەھۋى ب چويقى ب شىۋەتى كى دوو بەرامبەر دەكت.

**12- مىھەقانى بھانى مانى**  
 بلا بەمینىت بى شىف  
 مەعىەن ئەو مابى دەلىف  
 حەقى وينە مست و چويف (ئەھەدى نالبەند، بەرگى  
 چوارى، 419: 1998)

ئەۋ دىرىپىن ھۆزانى بۆ جارا دووئ دەھىنە دووبارە كرن، كو ب گەفكىرنه کا ژ جۆرى سزادانا جەستەتى، كو ژ لايى خودانى مالىقە ل نالبەندى دەھىتە كرن، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى برسىكىرنا ئەھۋى و لىيەنانا ئەھۋى ب مست و چويقى دەكت.

**13- كەلامەك تازە عەيشى**  
 من زانى گوت فەيروزى  
 چاك ڙى داقوتەن تۈزى  
 بلا بچىت سەر كۈزى (ئەھەدى نالبەند، بەرگى  
 چوارى، 419: 1998)

د ئەفان دىرىئىن ھۆزائىدا گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبىي ژ لايى عەيشى و فەيروزىقە ل مەلايى دەپىتە كرن، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى ب باشى داقوتانا تۈزى ل ئەھۋى دەپىتە كرن.

14- كابانىي گوت جامىرى  
دوستى بجىلە وەك روېقى  
تۈز حوكىمەتى نەويىرى  
ھلو دەربىخە بچويقى  
بەھرى وى بىدە كېرى  
دا ژ مە ببىت بى ھىنى ( ئەجەدى نالبەند،  
بەرگى چوارى، 1998: 426)

د ئەفان دىرىئىن ھۆزائىدا گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبىي ژ لايى كابانىيا مالىقە ل زەلامى مالى دەپىتە كرن، چونكى بەحسى دەرئىخستنا ئەھۋى ب چويقى دەكت.

15- دى وەرن خۇنە كۈزۈن ئېرۇ كورۇ شاكەرمى  
بۆ معلم بۆ بچويكاكا ئو گرین پىكەھەممى  
گوت هەپرۇ دى مە قوتىن گەله كى خورتە زۇر  
گوپزەك لازمە بسوى كۆز دارى قەرمى ( ئەجەدى نالبەند، بەرگى چوارى،  
. 1998: 475)

د ئەفي كۆپلەيا ھۆزائىدا (نالبەند) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبىي ئاراستەي مامۆستايى قوتاچانەيا كورۇ شاكەرمى دەكت، چونكى بەحسى پىدەپۇن ئەھۋى ب توپزان ژ دارى قەرمى دەكت.

16- تو عەبدالەكى كوفى  
ئەز بەدەلى سى سەدا  
وەكى شىرى لېر روفى  
من چۈك لەمردى فەدا  
بى چەك من سەرى چوقى بو شەرى نىشا تەدا ( ئەجەدى نالبەند، بەرگى چوارى،  
. 1998: 482)

د ئەفي دىرىا ھۆزائىدا (نالبەند) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبىي ل فەقييان دەكت، ئەۋۇزى ل دەمى بەرەھەقىيا خۆ بۆ شەرى ب چويقى دياردەكت و ب شىۋەيەكى زىدەبىئى پەسنا خۆ دەكت.

17- ئەگەر سافار بىشان وەسفا نەبىيان  
يەقىن خاتۇون ھەرۇ دى من قوتىن  
گەلهك پاشى ژبو من عارو شەرمە  
كۆ خاتۇون سەييدا رو ترش و گەرمە

وەكى چويقى خوراکەت بى قوتانى  
ھەوار ھينگى مەفھىر من نىنە كانى ( ئەجمەدى  
نالبەند، بەرگى چوارى ، 1998: 522 ).

د ئەفان دىرييەن ھۆزانيدا (نالبەند) بەحسى گەفكىرنا خېزانا خۆ ( خاتۇون سەيدا ) ل سەر گىيانى خۆ<sup>د</sup> دكەت، ئەۋەزى دېيتە گەفكىرنە كا سزادانا جەستەبى، ژېرگە بەحسى قوتانا ب چويقى دكەت.

18- ڈنَا شپ و نەعيم شين  
شەش پىهنا ھېپو لېدە ( ئەجمەدى نالبەند، بەرگى  
پىنجى، 1998: 54 ).

د ئەفي دىريا ھۆزانيدا نالبەند گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبى ئاراستەئا فەرتا شپ و نەعيم  
شين دكەت، ئەۋەزى ل دەمى بەحسى لېدانا ئەۋى ھەرۋ ب شەش پىهنان دكەت.

19- ۋەسا نازك بخوم ئەز وان بلېقا  
ئەزى شكىتم سەرى تە لىناف دو شېڭا  
ئەگەر بى من نەھىيەن مەعىيەن بىزانە  
( ئەجمەدى نالبەند، بەرگى پىنجى، 1998: 152 ).

د ئەفان دىرييەن ھۆزانيدا (نالبەند) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا جەستەبى، ئەۋەزى ( سەر شكاندە)  
ئاراستەئە كەسە كى ب ناڤى حەجى دكەت.

#### B- سزادانا دەرۈونى:

ھەر وەكى بەرى نو كە ئامازە بى هاتىيە دان، كو سزادانا دەرۈونى بىتىيە ژ ئەۋى گەفكىنى ياخى دەيتە  
ئاراستەئە كەسە كى ب ناڤى حەجى دكەت.

1- بىزان نەقشەبەندى كورەمارن  
بىاگن شېرن و ۋەزى سې  
كەسى باوەر نەكەت لى بى شەقاوەت ( ئەجمەدى  
نالبەند، بەرگى ئىكى، 1997: 105 ).

د ئەفان دىرييەن ھۆزانيدا (نالبەند گەفكىرنە كا) ژ جۆرى سزادانا دەرۈونى ئاراستەئە نەقشەبەندىيەن  
دكەت، چونكى پەيقيەن كەپت دەربارە ئەوان بكاردەننەت و ئەوان ب كورەمار وەسفدەت.

2- ئەحمد تە حەقىقەت خوش شەكەر خار  
بى شەرم و حەيَا كەرن بىرىندار  
ئىنسانى خراب و بى غەم و عار

شهرم دكەت، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى بىریندار كرنا ئەوان و بى غەم و بى عاربيا ئەوان دكەت، ئەۋەزى ب مەبەستا شىكاندنا ئەوانە.

عيبرەت نەكەرە تو ھەر ھلافى ( ئەجەدە نالبەند، بەرگى دووى، 1998: 275).

د ئەفان دىرىن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا دەررۇنى ئاراستەئى كەسىن بى

3- ئەگەر ھويى نېپىزى نەكەن ئەز ئەڤ  
بىزانن كو گۈپا مەزن من دەڤ  
قەلەم شىرە ئەزمان من خەنجەر  
بە لەومى ئەگەر وا بىكۈزم ياخەرە  
بىرسن ڈېشىر و خوش چەكى

ئەزى پى كۈزم سى سەد بىدەفعەكى ( ئەجەدە نالبەند، بەرگى دووى ، 1998: 320).

ئاراستەئى ئەوان كەسان دكەت، ئەويىن گوھداربىا ئامۇزگارىين ئەوى نەكەن، ئەۋۇزى ل دەمى ئەزمانى خۆ ب تىقەنگى بەراورد دكەت، كو مەبەست بى هەتكىرنا ئەوانە.

د ئەفان دىرىن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا دەررۇنى ب شىۋەيەكى زىدەرۇنى ئاراستەئى بى نېپىزان دكەت. ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى دەڤ و قەلەم و ئەزمانى خۆ دكەت و ب توب و شير و خەنجەران بەراورد دكەت، و بەحسى كوشتنا ئەوان دكەت، بەلى د ئەفان نۇونەياندا مەبەستا ھۆزانقانى ژ كوشتنى، ھەتكىرنا نەنۋىزىكەرانە، ژېھر ھندى ئەڤ دېيتە سزادانا دەررۇنى.

5- دېيت من كوناقي وە راكىم عەلمم  
دەھستى مەدا شير و شىرە قەلەم  
ھەمى قەموم و مللەت خودان شاعرەن  
ھەما ھويى نەبن لە مە ناراگەرن  
( ئەجەدە نالبەند، بەرگى دووى ، 1998: 407-408).

د ئەفان دىرىن ھۆزانىدا، جۆرى گەفكىنا بىكارهاتى بىرىتىيە ژ گەفكىرنە كا سزادانا دەررۇنى، كو ھۆزانقانى ئەو گەفكىن ئاراستەئى ئەوان كەسان كرييە ئەويىن بەھايى ھۆزانىن ئەوى نزانن،

4- ئەز ئەو شاعرى كوردم ئەجەدە  
بە ئەزمانى تىقەنگا بەدل شەش سەد ( ئەجەدە نالبەند، بەرگى دووى ، 1998: 322).  
د ئەفي دىرا ھۆزانىدا (نالبەند) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا دەررۇنى ب شىۋەيەكى زىدەرۇنى

**(كاغەزا هەر بگەفا  
پاچىنە)؟** (ئەجەدە نالبەند، بەرگىچوارى،  
1998: 216).

د ئەفان دىريين ھۆزانيدا (نالبەند)  
گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا دەررۇنى ل ھەقال و  
كەسوکارىن خۆ دەكت، ئەۋۇزى ل دەمى ئامادەيىا  
پېنۇوسى خۆ بۇ شەرى و ھەتكىرن و شكاندىنا  
ئەوان دىاردەكت و ب ئەزمانى خۆ گەفان ل  
كەسوکار و ھەقالىن خۆ دەكت.

ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى پېنۇوسى خۆ دەكت و ب  
شىر و شىر بەراورد دەكت، كو مەبەست بى  
ھەتكىرن ئەوان كەسانە.

**6- گەلى دوستا گەلى كوردا نى شەرمە  
ھوين ژمن بۈزۈن دەكتى نە  
ما ج لازم كو فەكم  
ئەزمانى قەلەمى ھەلگەرم ئەم حەربى نە  
...**

قەلەمى ھەلى گەرم و حەربىنە  
قەلەمى من بقەھر و ياسىنە  
قەت نەبىزۇن ئەفە يارىنە (ئەجەدە  
نالبەند، بەرگىچوارى، 1998: 224).

**7- ما ج لازم كو فەكم ئەزمانى  
و چو حال پاشى ژ دەست من نابن  
كچكە كا جان و بەلاش مە دەيتىن  
نالبەند، بەرگىچوارى، 1998: 224).**

قېھەتم ئەزمان رەشم نەى دل خوهىم لەو بى  
وەشم  
نېرگزا لاتا گەشم بشكۈز بەلاۋ و دايە باى (ئەجەدە  
نالبەند، بەرگىچوارى، 1998: 225-226).

گەفكىرنى دىريين ھۆزانان ل سەريدا ھەى، ژ  
جۆرى گەفكىرنى سزادانا دەررۇنىيە، كو ھۆزانقان  
دەررۇنى ل ھەندەك ھەقال و كەسوکارىن خۆ  
دەكت، داكو بابهى ژن ھىيانىدا ھارىكەرىيە ئەۋى  
بىكەن، ئەۋەزى ب گەفكىرنە كا سزادانا دەررۇنى  
دەھىتە ھەزمارتىن، ژ بەركو نالبەند بەحسى

د ئەفان دىريين ھۆزانيدا (نالبەند) وە كو دىريين  
بەرى ئەقى غۇونەبى، گەفكىرنە كا ژ جۆرى  
سزادانا دەررۇنى ل ھەقال و كەسوکارىن خۆ  
دەكت، چونكى دېيىت ئەوان ئەز دى ب ئەزمان  
و قەلەمى خۆ ھەۋە بى سەرۇبەركەم و ھەتكە  
ھەۋە بىم.

**8- حەزبەن بى من عەمەل كەن حەزىنە كەن  
كەيفا ھەۋە  
ھوين ژ دەستى من ھەرو دى كەن ھزار جار  
ئاخ و ئائى**

ئەزمانپىسىيا خۆ دكەت و دى وەسا بەحسى ئەوان كەت، كۆئاخ و نالبىنان بىزىن.

د ئەقان دىرىپەن ھۆزانىيىدا (نالبەند) گەفکرنە كا ز جۆرى سزادانا دەررۇنى ئاراستەمى مەرۆڤىن دوو

رۇى و بى ئەسلى دكەت، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى تەكىرنا سەر و چاھىن ئەوان دكەت.

9- ھەر عەرددە كى بى ئەصلە كى بشولا مەزن رابو پىا

كەس گوھ نەدەن دەعوا بكەت تف  
كەن سەر و چاۋ و روپا ( ئەجەدە نالبەند،  
بەرگى چوارى، 1998: 431 ).

تو بىدە بەر خۇ مەگالى  
تۈۋى لېر من ھەر نالى  
تو وەك جوکە كاۋالى  
تە شولەك پىس يَا كرى  
تۈۋى بىرى ئاگرى  
دگەل تە ئى شاعرى ( ئەجەدە  
نالبەند، بەرگى چوارى، 1998: 477 ).

10- بىزمانى ئەز شىرم  
ئەز شاعرى مەشھۇرىم  
ئەز وەكى بەحرە كۈپىم  
ھاتىم شەپى گوھ بىدى  
نەفسا تە وا مەسىدى  
شەپە لىسەر مالى خودى  
ئەز شاعرى مەشھۇرىم ( ئەجەدە  
نالبەند، بەرگى چوارى، 1998: 477 ).

د ئەقى دىرىپەن ھۆزانىيىدا (نالبەند) گەفکرنە كا ز جۆرى سزادانا دەررۇنى ئاراستەمى فەقىيە كى دكەت، كۆ دىاردەكەت، تە چ مەفھەر نابىت، چونكى ئەو دېيىت: نەخۇزىيَا ئەۋى كەسى ئەز كىيماسىيىا ئەۋى بىزامن.

ئەقى گەفکرننا د ئەقان دىرىپەن ل سەريدا ھاتىيە بىكارھينان، ژ جۆرى گەفکرننا سزادانا دەررۇنىيە، چونكى ھۆزانقانى مەلايى دېمکا ب جۆكى وەسفكىيە و دېيىت دەررۇنى ئەۋى بى پىسە و د ھەمان دەمدا ئەزمانى خۆ ب شىرى شەرى وەسفكىيە پېخەمەت ھەتكىرنا ئەۋى.

12- بىن روپى تە سەد تف سەد شلاق  
نى تو وەي سارى وەكى شويشى سەق ( ئەجەدە نالبەند، بەرگى چوارى، 1998: 484 )

11- نەخۇزىيَا وى مەرۇنى ئەز بەھىبا وى بىھىم ( ئەجەدە نالبەند، بەرگى چوارى، 1998: 483 ).

**15- ئەمەد ئەز شاعرى وە بى ڙم هرچى  
چىاى  
ڙنگەكى بومن عەمەل كەن يَا كەسى ھېزتا  
نهگاي  
حەز بکەن بومن عەمەل كەن حەز نەكەن كەيفا وەيە  
ھوين ڙ دەستى من ھەرو دى كەن هزار جار ئاخ و  
ئاى  
قېبەحەتم ئەزمان رەشم نەدى دل خوشم ئەز بى وەشم  
نېرگزا لاتا گەشم ئەى سورگولا باى  
لى نەدای ( ئەمەد ئالبەند، بەرگى پىنجى،  
1998: 97 ).**

د ئەفان دېرىن ھۆزانىدا نالبەند گەفکرنە كا ڙ  
جۆرى سزادانا دەروننى ل ھەقال و كەسوکارىن  
خۆ دەكت، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى ئەزمان  
رەشىيا خۆ دەكت، كو دى ھۆ ب سەرى ھەوھ  
ھىنم، ھوين بىدەنە بەر ئاخ و نالىنان.

**16- وەي نەخۈزىا وى كەسى تو بەھىبا وى بەھىسى  
ئو بىھەزمان دارپەسى بى حساب توى ناصىرى  
( ئەمەد ئالبەند، بەرگى پىنجى ، 1998:  
103 ).**

د ئەقى دېرا ھۆزانىدا ( نالبەند ) گەفکرنە كا ڙ  
جۆرى سزادانا دەروننى ل قەشەى دەكت،  
چونكى ب رىكا ئەزمانى ھېرىشى دەكتە سەر.

د ئەقى نموونەيا ل سەريدا ( نالبەند ) بەحسى  
سەرۆكى مسرى ( جەمال عەبدولناصر ) ئى دەكت  
و ب تەتكەن و شلاق و ب سارىي باس لىدەكت  
و ئەفان سالۇخەتىن خراب ئاراستەى ئەھى  
دەكت، لەوا ئەڭ گەفکرنە ب گەفکرنە ڙ جۆرى  
سزادانا دەررۇنى دەھىتە ھېزمارتىن.

**13- شەلى من بوته ناھىلىت ئەزى ھەتكا تە دى  
بەم ھەر  
دەقى تە دى گەرىت تاما حەلاۋ و شەگر و  
خوشافى ( ئەمەد ئالبەند، بەرگى چوارى ،  
1998: 519 ).**

زېھر كو ھۆزانقان بەحسى ھەتكىرنا ئەھى  
كەسى دەكت، ئەھى شەلۋالى ئەھى دزى، لەوا  
گەفکرنە بىكارەتى دى بىتە ڙ جۆرى سزادانا  
دەررۇنى.

**14- بىزى وى گوت لازىمە ئەز بېچمە نك  
دى روپا رەش كەم نى ئەو ھېرىفە بىت  
نى وەكى ئەو پىرمەتىرى فسلى  
خۆ بېپىت زېر دىتىنا وى من نەقىت ( ئەمەد ئالبەند، بەرگى پىنجى ، 1998: 80 ).**

د ئەقى دېرا ھۆزانىدا گەفکرنە كا ڙ جۆرى  
سزادانا دەررۇنى ڙ لايى كچەكېقە ل نالبەندى  
دەھىتە كىن، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى روى رەشكىرنا  
ئەھى دەكت.

لنك تە موحبەتا من يا دو رویە  
ژ من ناچىت چو جار ئەۋەئارەزويە  
بىزانن شاعرى وە يى پەكويە  
قەلم من شوبەئى ئەزمانى دەحويە  
ددەست من دا وەكى هەرچا شەمۇيە

17- بەلى باشە حەجى دنيا درېزە  
بو بىگلەك شىرى وە هوکر ئەفەندى  
مە دوستىنى نەفيت يَا سەرفە سەرفە  
ژ مە بىگرسن بەلامە ئەز بو خەلکى  
نەخۇزىيا وى كەسى پىلىت دلى من

(ئەجمەدى نالبەند، بەرگى پېنجى، 1998: 143.)

د ئەفان دىريين ھۆزانىدا (nalbend) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا دەررۇنى ئاراستەي حەجى دەكت، ل  
دەمى بەحسى ترسا خۆ و ئەزمان پىسىيا خۆ بۆ ئەھى دەكت، كو دى ھەتكا ئەھى بى بەت.  
رابە سەرخۇ ئەفروكە ئەي برسىا  
هاتە دەستى مە ج شولا مەدفيا  
دوژمنى لى رەش بىكەن ھەردو روپا  
مسعود  
دابكەفىته ئىش و دەردا لىن پىا (ئەجمەدى نالبەند، بەرگى پېنجى،  
. 212 :1998).

دا بېم ئەز ھەتكا وى ئەز بى حەد و  
قام (ئەجمەدى نالبەند، بەرگى پېنجى، 1998:  
. 308)

ھۆزانقانى د ئەقى غۇونەيا ل سەريدا گەفكىرن  
ل ئەوان كەسان ب دژوارىي كىرييە، ئەۋىن گوتىئىن  
نالبەندى ب درەو دەرئىخستىن، ئەۋىزى ب رېتكا  
ھەتكىرنە كا ئەوان ب بى حەد و سنور، لەوا  
دېيىتە ژ جۆرى گەفكىرنا سزادانا دەررۇنى.

### C- سنوردار كرنا رەفتارى:

ھەر وەكى بەرى نوکە ئاماڭە بى ھاتىيە دان،  
كۆ سنوردار كرنا رەفتارى ئەوه ل دەمى گەفكىرن  
يا ب زمانەكى وەسا ئاراستەكرى بىت، كۆ  
سنور و قەيدان بۆ گوھدارى ددانىت، دا كۆ

د ئەفان دىريين ھۆزانىدا د ھافيتنا بەر ئىكدا د  
ناۋبەرا نالبەندى و مەسعود كىتانيدا، كىتاني  
گەفكىرنە كا ژ جۆرى سزادانا دەررۇنى ئاراستەي  
دوژمنان دەكت، ئەۋىزى رۇوى رەشكىرنا ئەوانە،  
ب دەستى ھەزارىن مللەتى.

19- شاعر الەكاراد فى  
وقتى انا  
كەل وەصفىت من گۈتىن  
وهنە  
كاكى يە مونكىر كو بىزىت  
نەلە

**كەفته قەيد و مەربەتى** (ئەجەدە نالبەند، بەرگى ئىكى، 1997: 234). د ئەفان دىريين ھۆزانىدا (نالبەند) بەحسى ئەوي گەفي دەكت، ئەوا مروقىن گونەھبار د دوزەخىدا دېين، ئانکو كاودانىن دوزەخى ب نەخۆشىيە كا دژوار و بى دوماهىك وەسفىدەكت و سنور و قەيدان بۆ گونەھكاران ددانىت، داكول خۆ بزقىن، ژبەر هندى ئەڭەفكىرنە ژ جۆرى سنوردار كرنا رەفتارىيە.

**4- خودى قەھرا خولى تىر كەت رەزىل كەت قەيد و زنجىر كەت كەسەك دى بوچ تەدبىر كەت كو بىزىت رەبى مۇختارە** (ئەجەدە نالبەند، بەرگى دووى، 1998: 476).

د ئەفان دىريين ھۆزانىدا (نالبەند) ب رەنگەكى ديار ل سەرزاري يەزدانى دلوغان، گەفان ل كەسىن سەرداقچووى و گونەھبار دەكت و سنور و قەيدان بۆ ئەوان ددانىت، ژبەر هندى ئەڭەفكىرنە ژ جۆرى سنوردار كرنا رەفتارىيە.

#### D- گەفكىرنا ئەلا:

ھەر وەك بەرى نوکە مە ئاماژە بى هاتىيە دان، گەفكىرنا ئەلا ب ناھى گەفكىرنا لاواز ژى دەيتە ناڭىرن، د ئەفي جۆرى گەفكىرنىدا ئاخىقتىكەرى نيازا جىيەجىكىرنا گەفكىرنا خۆ نىنه. ب دىتنا (كاوى) ئەڭ جۆرى گەفكىرنى زيانى ناگەھىنىتە گوھدارى يان كەسان. ھەر وەك د ئەفان نۇونەياندا ديار دېيت:

بشكىنيت و جارەكادى ئەوي كارى دووبارە نەكەت. ھەر وەك د ئەفان نۇونەياندا ديار دېيت:

**1- مەلهك زنجىر و قەيدا بىخنە بىھر گەردىنا زەردا رەقىن و راحەتى نىنە درېۋە به حەركا كۈپەر (ئەجەدە نالبەند، بەرگى ئىكى، 1997: 52).**

د ئەفي دىريان ھۆزانىدا (نالبەند) ل سەرزاري فرىشتەيان گەفكىرنە كا ژ جۆرى سنوردار كرنا رەفتارى ل مروقىن گونەھبار دەكت، ئەۋۇشى ل دەمى بەحسى دانانا زنجىر و قەيدان ب سەر گەردىنا ئەواندا دەكت، كو پاشى ئەوان چ جارە نابىت.

**2- كەسى دەركەت ژ بى بايى خۇ زېدە ديانەت بو ئەفان كەنگى ئومىدە تو قەيدا جەھەنمى لېي وان گەرپىدە بلا بچن وي جەھى پىس و لەعىنا** (ئەجەدە نالبەند، بەرگى ئىكى، 1997: 79).

د ئەفان دىريين ھۆزانىدا (نالبەند) گەفكىرنە كا ژ جۆرى سنوردار كرنا رەفتارى ئاراستەي كەسىن گاور و سىست دىن دەكت و قەيدان بۆ ئەوان د ناھ دوزەخىدا ددانىت، ئەۋەزى بۆ هندى داكول خۆ بزقىن.

**3- ئەو كەسى وي لى غەزەب كر بر عەزابا خۇ ئەدەب كر جەھەنمى ئەو راست و چەپ كر**

1- گوهى خو نه‌دهن که‌سى بو خلمه‌تا بى قياس  
خراپا نه داره‌سى حه‌تا به‌يان بيت ئه‌ساس  
دانه که‌فى و هسوه‌سى كيمن که‌سيت هق نياس (ئه‌جمه‌دى نالبه‌ند، به‌رگى دووى، 1998: 504).

د ئه‌قان دېپين هۆزانىدا (نالبه‌ند) گەفکرنەك سقك و ۋالا بكارهينايە و ئاراستەي كەسيئن خراب كرييە، چونكى پەيقا (نه‌داره‌سى) ل گەل خرابان بو گەفکرنى بكارهينايە و ئەڭ پەيقە چ زيانى ناگەھييىتە ئەوان كەسيئن خراب.

2- گوت تو ڙنکەك گىزى قەوي نه‌يا بسەخبيرى تو ۋى دوشافى درېزى  
دياريا ۋى جامىزى گوه بدى تو چ دېزى  
دى تە دەر ئېخىن كىزى سەعدى گوت ئەھلى مالى دوشاؤ نه رسى مەبۇو (ئه‌جمه‌دى نالبه‌ند، به‌رگى سىيى، 1998: 361).

د ئه‌قان دېپين هۆزانىدا (نالبه‌ند) گەفيي دەرئىخستى ل خىزانان خۆ دكەت، ئەۋۇزى پشتى ديارىيا (صادق)ى، كو دوشاؤ بۇو ڙ لاپى ئەويىقە هاتىيە رىشتن، ئەۋەزى ل دويىش ئەم دەوروبەرى ئەڭ هۆزانان تىيدا هاتىيە ۋەھاندىن، ب گەفکرنەك ۋالا دەيىتە هژماارتىن، ڙېھر كو د دېپىدا ئەڭ چەندە ب قەزا و قەدەر دەيىتە هژماارتىن.

3- من گوت خلاس قال و قيل شهرمه دەست بدهم چويقى (ئه‌جمه‌دى نالبه‌ند، به‌رگى سىيى، 1998: 385).

د ئەقى دېپا هۆزانىدا (نالبه‌ند) گەفکرنەك ۋالا ل ھەۋەر كى خۆ دكەت، ئەۋۇزى ل دەمى پەيقا (شهرمه ل دەستپىكاكا رىستەيا گەفکرنى بكاردەيىت و ئەڭ پەيقە ڙى ئاماڙەبى ب نيازا جىيەجىنە كرنا گەفکرنى ڙلاپى هۆزانقانىقە نىشانددەت).

4- من ئەو ترسە كو لموما تە بکەين ئەم تە بوجى هي كرپاپاشى تە هيپلان مخابن قەنجىا تە قەتعە بو ڙ مە

بىرسە ئى من ئەگەر دى بى پەشىمان (ئەجمەدى نالبەند، بەرگى چوارى، 1998: 313).

د ئەفان دىرىن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا فلا ئاراستەمى ( حاجى سەلمان) ئى دكەت و دبىزىتى پشتى ھەيقا رەمەزانى ب دوماهى هاتى، پىيىقىيە تۆ دانا شىرىناھىيا ژ مە نەبىرى و ب دەرىپىنا (بىرسە ئى من) گەفکرن لىكىرييە، بەلى بكارھينانا پەيقا (ئەگەر) د ھەمان دىرىدا، ئەو جۆره گەفکرنە كرييە گەفکرنە كا ژ جۆرى فلا.

5- ئەرۇ حكىمەتا حەقە  
فەتوا من يَا موگلەقە  
گەبىعى من نەئى رەقە  
چوارى ، 1998: 480).

دەقىيان دكەت، چونكى دبىزىتە ئەوان دى ھەوە  
ل فەقىيان دكەت، چونكى دبىزىتە ئەوان دى ھەوە  
زنانىم، بەلى تەبىعەتى من يى رەق نىنە.

فرى كەن بو مە خىشخاشا دگەل شەش ڭادەتىت  
ناني  
بىزانن شاعرەك باشم ديارى وەك نەھات  
بو من  
قەلەم من وى دەھستى دا وە حال نابىت ژ  
ئەزمانى  
ئەز ئەحمد ئەز شاعر بخو ئەز شىرو شەكرم ئەز  
نزاڭ يَا بېيىم ئەز ھەمى ئىلھامە  
قورئانى (ئەجمەدى نالبەند، بەرگى چوارى،  
1998: 513).

د ئەفان دىرىن ھۆزانىدا (نالبەند) ھندەك داخوازىيان ژ مەلا (سالخ) ئى دكەت، و دبىزىتى ئەگەر ئەۋ داخوازىيە نەھاتە بجهەينان، ل ئەمە دەمى پىنۇوسى د دەستى مندا و ھەوە چ حال ژبەر نابىت، بەلى ل گەل ھندى ھۆزانغان د بەردەۋامبۇونا ھۆزانىدا دبىزىت: (ئەز شىر و شەكرم.) ئەۋەزى گەفکرنى دېتە د ناۋ جۆرى فلا.

د ئەفان دىرىن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا فلا  
ل فەقىيان دكەت، چونكى دبىزىتە ئەوان دى ھەوە  
زنانىم، بەلى تەبىعەتى من يى رەق نىنە.

6- وەكى دىتىم فەقا ئەز چوم ئەپەزى  
دللى وان پەر دبى ژ قەھرو قەزى  
بلا بەس بىتە ئەپەزى رابە بىزى  
ئەگەر ئەم دى قوتىن وى بچويق و دارا  
(ئەجمەدى نالبەند، بەرگى چوارى، 1998:  
491).

د ئەفان دىرىن ل سەريدا ھۆزانغانى گەفکرن ل فەقىيان كرييە ب رېكى دەرىپىنا (ئەم دى قوتىن وى ب بچويق و دارا)، بەلى بكارھينانا پەيقا (ئەگەر) گەفکرن لاواز و سەتكۈرىيە و گومان تىدا پەيدا كرييە و كرييە گەفکرنە كا ژ جۆرى فلا.

7- دېتىت من شەكر شەش كىلو  
دگەل توۋى

## E-گەفکرنا رېڈ:

ھەر وەكى بەرى نو كە ئامازە بىٽ ھاتىيە دان،  
كۆ گەفکرنا رېڈ دىيىتە ئەگەرى گەهاندنا زيانى ل  
كەسى بەرانبەر يان كەسان، چونكى ل ۋېرى  
ئاخقىتكەر بىٽ رېڈ د گەفکرنىدا و گوھدار ئەقى  
چەندى باش دزانتى. ھەر وەك د ئەقان  
غۇونەياندا ديار دىيت:

1- ئەي گەلى شىخ و مەلا ئۇ ئامرا  
تى بگەن هوين حال و مالى خو برا  
قبحەتە دوستىنى يادگەل كافرا  
موجى ئەمرى خودى نارە و سەقەر  
...

چاك بىرسن ئەز بزوت و ئاگرم  
بو ج عەردى حەز بکەن ئەز حازرم  
ئەجەدم كوردم يەقىن خوش شاعرم  
شەھى بو عىلىمى مەلا (ابن الحجر  
(ئەجەدى نالبەند، بەرگى ئىكى، 1997:  
.147)

د ئەقان دىپىن ھۆزانىدا ھۆزانقان به حسى  
ئەوان شىخ و مەلايان دكەت، ئەوين دوستىنىيا  
گاواران دكەن و گەفکرنا رېڈ ئاراستەي ئەوان  
دكەت، چونكى ژېلى ترساندنا ئەوان ب بزوت و  
ئاگرى، دبىرىتە ئەوان ھەوھ كىقە بقىت ئەز بىٽ  
ئامادەمە بەھىم.

## 8- ئەزى حەجي قوتىم

بىمەتا

ئەگەر قووهت نەبىت ھەر فەرچە پلەك  
(ئەجەدى نالبەند، بەرگى پېنجى، 1998:  
.140)

د ئەقى دىپرا ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا ۋالا  
ل حەجي دكەت، ئەۋۇزى ل دەمى بەحسى قوتانا  
ئەوى ب مىستان دكەت و پاشى دبىرىت: ئەگەر  
ئەوى ھېز نەبىت، ب تى پلەك بۇ ئەوى يا فەرە.  
ھەر ئەڭ چەندە گەفکرنى دېتە د بوارى گەفکرنا  
قىلادا، چونكى ب تى دىيىتە ئاخقىن و نىازا  
جىيەجىكىنى نامىنىت.

## 9- رويس و خاس و بىٽ حەيا بۇون بىٽ نېيىز

ئەزمان درېز  
وەك ھەبا من سولگە حوكەمەك ئاگرى  
دا بەردهمى (ئەجەدى نالبەند، بەرگى پېنجى،  
.189: 1998)

د ئەقى دىپرا ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا ۋالا  
ئاراستەي كەسانىن خودان (جلكىن نەشەرعى و  
مەرقۇقىن بىٽ شەرم و بىٽ نېيىز و ئەزمان درېز)  
كىرىيە، بەلى ژېھر كول دەستپېكى نېقە دىپرا دووى  
يا گەفکرنى پەيقا (وەك) بكارھينايە، كو  
گەفکرن كىرىيە د بوارى جىيەجىنە كىرىنيدا، لەوا ب  
گەفکرنە كا ۋالا دەتەنە هېزماتن.

2- كەسى خەولى حەرام بۇ دىيا لېھر وى بى تام بۇ وەقتى ئەۋە فەتنە عام بۇ دەۋوى، 1998: 541.

خاسە وەكى گورگى بىت دى كۈزىت بلا كى بىت ساخ دى حەسکەت مرى بىت ( ئەحمدى نالبەند، بەرگى	د ئەفان دىيرىن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا رېزد، ئەۋۇزى كوشتنە ل ئەوان شىخ و مەلايان دكەت. ئەۋىن ئايىنى بۇ بەرژەوندىيا خۆ بكاردھىين، چونكى ئەو يى رېزدە ل سەر ھندى و دېيىزىت: (دى كۈزىت بلا كى بىت).
---	--

4- نى گەلهك تىنە نىاسىن بەپچەك ھېقىن ئەم ئەۋىن ھەر چ بخوازىن بىيىن ھانى گوپەكى ئەز ڑ دلى ئەفرۇكە بەرددەم دەشتى دى قىامەت لوه رابىت ڙ مژ و مۇرانى ( ئەحمدى نالبەند، بەرگى سىيى، 1998: 316).

د ئەفان دىيرىن ھۆزانىدا (نالبەند) داخوازى ڙ كەسانىن دەورو بەرى خۆ دكەت و دېيىزىتى ھەر تىشە كى ئەز ڙ ھەوھ بخازم را زىبىن، ل ئەوى دەمى ڙ دل دى قىامەتى ب مژ و مۇرانى ل ھەوھ را كەم، لەوا ئەقە ب گەفکرنە كا زىنده رۆبى يا رېزدە دەپتە هەزمارن.

5- ئەوى ئاشقانە كى ھەى مەلەك مۇتە وەسا دۇوارە دا بىيىزى بىزوتە خوپى لمن نەئاش چىكىرىيە بوتە ڙ دەستى من تو نابىنى ئەمانى ( ئەحمدى نالبەند، بەرگى سىيى، 1998: 320). د ئەفان دىيرىن ھۆزانىدا (نالبەند) ئاشقانى (نەعموى)، ب ( ملک الملوت ) و سەندەكت و بەحسى زقراتى و گەفکرنا ئەوى ل سەر كەسا يەتىيا خۆ دكەت، ئەقەزى دېتە گەفکرنە كا رېزد، چونكى ئاخىقىتى ئەوى ۋەدگىرىت و دېيىزىت: ( ڙ دەستى من تو نابىنى ئەمانى ).

د ئەفان دىيرىن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا رېزد، ئەۋۇزى كوشتنە ل ئەوان شىخ و مەلايان دكەت. ئەۋىن ئايىنى بۇ بەرژەوندىيا خۆ بكاردھىين، چونكى ئەو يى رېزدە ل سەر ھندى و دېيىزىت: (دى كۈزىت بلا كى بىت).

3- ئەو چەندى شە نەزەرلى يە مال يا فەرچە لوي بکەپنە فەرمان

...

خىر خاز كو نەمان ئەقى دەرىخىن مالىت مە ھەمى بخو كرن خان جابى بىدەنە حۆكمەتامە ئى حەبس بکەن نەپتە بەردان ( ئەحمدى نالبەند، بەرگى سىيى، 1998: 256). (257)

د ئەفان دىيرىن ھۆزانىدا ھۆزانغان ل مالا خەجىج و فاتايى دېتە مېھقان و مېھقاندارىيَا ئەوى درېز دېت، خودانىن مالى ڙ ھۆزانغانى تۆرە دېن و گەفکرنە كا رېزد ئاراستەي ئەوى دكەن، چونكى زىنەبارى دەرىئىخىستن و فەرمان لېكىرنى، خودانى مالى داوا ڙ حۆكمەتى دكەت، كو ئەوى ھەتا ھەتايى زىندان بکەن.

6- وە دايى سەد ھەوارە  
جابى بىدەن شورگىا  
ئەف مەقانە چ سارە  
دەرىخن ڙ فان ناحيا  
چاوشى خودان عارە  
نادەت مە ئىلدى روى يَا ( ئەجهەدى نالبەند، بەرگى سېيىـ  
. 372 : 1998 .)

د ئەقان دىرىپەن ھۆزانيدا گەفکرنە كا رېزد ژ  
لايى خودانىن مالىقە ل نالبەندى دەھىتە كرن،  
چونكى بەحسى ئاگەھدار كرنا پۆلىسان و  
دەرئىخستنا ئەھۋى ھەتا ل دەور و بەران ژى دەھىتە  
كى دوژمنە وى بکۈزە).

7- كى دوژمنە وى بکۈزە دا كەفيت  
مشەقەتى ( ئەجهەدى نالبەند، بەرگى سېيىـ ،  
. 524 : 1998 )

8- مەلاتى بى سەليقە  
حەقى وى يە دەرىخن  
چافى وى لچائى زيقە  
وي ئەف شەفە ھەلىخن  
ھات دەھوك بى وەسيقە  
خونە ھەمى كەس شىخن ( ئەجهەدى نالبەند، بەرگى  
چوارى، 420 : 1998 ).

د ئەقان دىرىپەن ھۆزانيدا گەفکرنە كا رېزد ژ دەھىت، پاشى ب رېزدى ل سەر دەرئىخستن و  
لايى خودانى مالىقە ل نالبەندى دەھىتە كرن،  
بەر دەۋامدىيەت. ئەھۋى ھەلىخستنا  
ئەھۋى ل دەمى بەحسى بى سەليقە تا ئەھۋى

9- ئەي مەلاكى بىجانىا ئەزم شىرىئ سەر گھىـ  
نەكە شەرىئ بىيانىا دا نە كەفى بەر گھىـ  
ڈبەر شەرمە خوبانىا دى قورمچى وەك ڙەـ

تو نانياسى ئەز كىمە لەورا تو ژمن بىرسى  
نى ئەزى ئامېيدى مە لازم تو ژمن بىرسى  
شاعرى ئەزى جەى مە دى تە هيلىم فە بىرسى (ئەجەدە نالبەند، بەرگى چوارى)  
، 478: 1998.

د ئەقان دىريپەن ھۆزانىدا (نالبەند) د گەفکرنا دەرىپەنەدا دياردىت: ( لازم تو ژمن خۆيا ئاراستەكىدا بى رېزدە ل دۆر بىرس و بىرسى، دى تە هيلىم فە بىرسى ). ترسانىدا مەلايى بىجانىيان. هەر وەك د ئەقان

10- تى بگەين بەتالا دانەچن نك پر شولى  
لازم دەرىپەخن چولى (ئەجەدە نالبەند، بەرگى پىنجى ،  
مروفى ئەزى ئەزى فەرت و فەلا  
، 24: 1998).

د ئەقان دىريپەن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا رېزد ئاراستەي مروۋىن بى كار دكەت، چونكى پەيضا(لازمە) بكارھينىيە و دېيىزىت: مروۋىن بىكار دېيىت بەينە دەرىيختى.

11- مالا نەبىت پاقزى دين نادەت چو رەونەقا  
ئەگەر حەسکەي باش بىزى ڙى گاهەر كە ب شەقا  
لازمە تو وى بکـوـزى يان قىت ئەو بگەيت سەقا (ئەجەدە نالبەند، بەرگى  
پىنجى ، 26: 1998).

دو وى دار و ئەزم ئاگر د ئەقان دىريپەن ھۆزانىدا (نالبەند) گەفکرنە كا  
وهكى ئىرو بسوۇم تە رېزد ئاراستەي ڙىن بى رەوشت دكەت، چونكى  
بلا چونكى تو نا ترسى زىدەبارى بەحسى قوتانا ڙنى ب شەقان دكەت و  
نالبەند، بەرگى پىنجى ، 160: 1998). د ھەمان دەمدا دېيىزىت: ( لازمە تو وى  
بـكـوـزى).

12- ئەزم ئەجەد ئەزم شاعر ئەو گەفکرنا د ئەقان دەرىپەنەدا ل سەريدا ھەي  
ب گەفکرنا رېزد دەيىتە هەزماارتىن، چونكى دېيىزىت

ئەگەر ھەر ھوين نەچن دا وە بەھلىخەم (ئەجەدە نالبەند، بەرگى پېنجى، 1998: 362).

ئەو گەفکرنا د ئەقى نۇونەيا ل سەريدا ھاتىيە بىكارھىنان، گەفکرنە ژ جۆرى رېزد، كو ژلايى مەلا تەھايى ئامىدىقە بۇ نالبەندى ھاتىيە ئاراستەكىن، چونكى دېيىشىتە خەلکى ئەۋى دەرىيەخەن، پاشى يى رېزدە ل سەر ھندى كو ئەو نەچىت دى ئەۋى ھەلىخەم.

كا بکە كارى

15- ئەى مەلاتى دېمكىا

شەپى

رابە سەر ھەردوپيا ئەزى ھاتم تە بکەپى (ئەجەدە نالبەند، بەرگى چارى، 1998: 477).

د ئەقان دىرىئىن ھۆزانىيدا ھۆزانقان گەفکرنە كا رېزد ل سەر زارى خۆ ئاراستەمى مەلاتى دېمكىان دكەت، چونكى ژبلى ھندى دېيىشىتە كارى شەپى بکە و يى رېزد و بەردهوام دېيت ل سەر ھندى دېيىشىتە ئەقە ئەز ھاتم ل تە بگەرم.

ل دوماهىيَا ئەقان دىرى و كۆپلەيىن شعرى يىن ديوانا (باغى كوردان) يا ھۆزانقان (ئەجەد نالبەند)، يىن ھەر (5) بەرگان، كو سەرجەمى گەفکرنىن تىيدا بىكارھاتىن، ل دويىش ئەوان جۆرىئىن ۋە كۆلين ل دويىش چۈرى. بىرىتىبۇون ژ(66) گەفکرنا، كو دابەشىدېنى سەر ئەقان جۆران:

ھەۋاڭى خۆ ب ناۋى (سالخ) دى سۆزم. پاشى رېزدە ل سەر ھندى دېيىشىتە (بلا چونكى تو نا ترسى).

13- بىرسن چاك ژ من ئەى دوست و دېمن

ئەزم ئەجەد گورى صوفى ئەمەننى كەسى خۆ لەن بىكەت بىستە بەلا دېت

لالا وى حەتا مەرنى بو شىنى

ئەجەدە نالبەند، بەرگى پېنجى، 165:

.

د ئەقان دىرىئىن ھۆزانىيدا (نالبەند)

گەفکرنە كا رېزد ئاراستەمى ئەوان كەسان دكەت، ئەۋىن ھەۋر كىيا ئەۋى دكەن، چونكى زىدەبارى گەفکرنى ب تۈسانىدنا ئەوان. دىسان يى رېزدە ل سەر ھندى كو دى ل مالا ئەوان ژى بىتە بەھى و شىنى.

14- نراك انت ژوف چەل جەلى

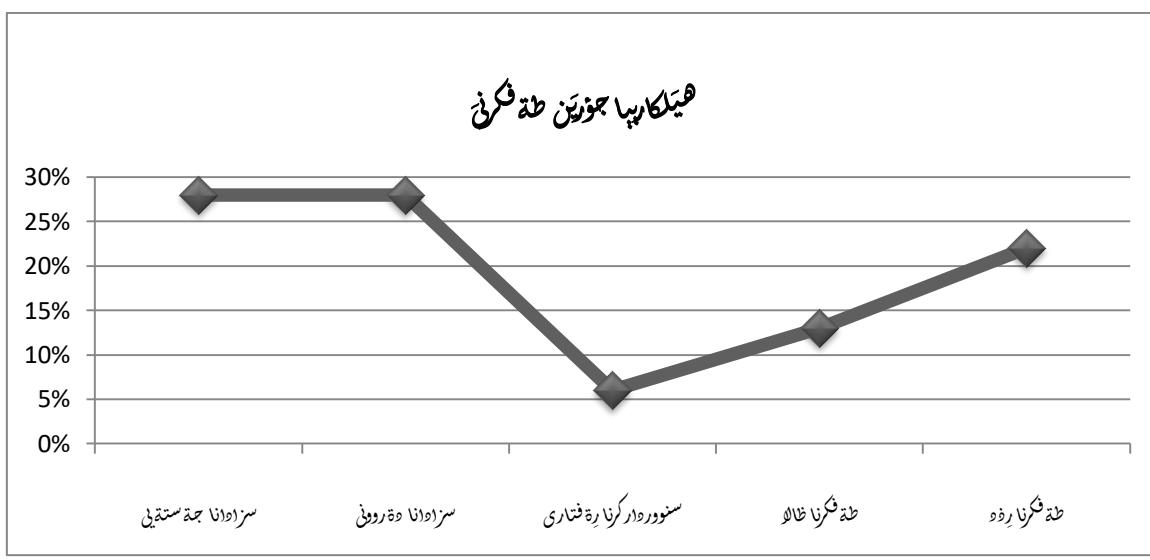
تە گوت خەلکى دەرىيەن زك خوارى

بىرا راين ھەرن ئەز خاسىھ شېنخىم

نە لازم ئەز ھەۋە بخورتى دەرىيەم

وە نانى من خلاس كر سال خەلايە

- A- سزادانا جەستەبى: (19) گەفکرنن. رېزەيا سەدىيَا ئەوي دېيىتە: (28.78%).
- B- سزادانا دەرەونى: (19) گەفکرنن. رېزەيا سەدىيَا ئەوي دېيىتە: (22.72%).
- C- سنورداركىندا رەفتارى: (4) گەفکرنن. رېزەيا سەدىيَا ئەوي دېيىتە: (6.06%).
- D- گەفکرندا ۋالا: (9) گەفکرنن. سەدىيَا ئەوي دېيىتە: (13.63%).
- E- گەفکرندا رېزد: (15) گەفکرنن. رېزەيا سەدىيَا ئەوي دېيىتە: (28.78%).
- ل خوارى دى هەولەين رېزەيا سەدىيَا يەھەر جۆرەكى گەفکرنى، كو (8) جۆرن، ئەۋىن د (ديوانا باغى كوردا) دا ھەين. د ئەقى ھېلىكارييما دياربىكەين: ل خوارىدا



2- ل دويىش ئەوان جۆرىن گەفکرنى ئەۋىن ۋەكلىن ل دويىش دېرىت، گەفکرندا سزادانا جەستەبى و سزادانا دەرەونى ب پىتىرىن رېزە د (ديوانا(نالبەند)يدا ھاتىيە بكارھىيان. كو ھەر ئىك ژ ئەوان د (19) غۇونەيىاندا ھاتىيە بكارھىيان، كو رېزەيا سەدىيَا ھەر ئىك ژ ئەوان دېيىتە: (28.78%). ئەقەزى ژېھەر ھندىيە، كو كارىگەرييَا لايمەن دەرەونى ل سەر (نالبەند)ى د (ديوانا ئەۋىدا يازالە، لەورا گەفکرنىن خۇ زىدەتى د ئەقى بىاقيدا پېشكىشىكىيە.

### ئەنجام

ئەق ۋەكلىنە گەھشتىبىيە چەند ئەنجامان. د شياندايە گۈنگۈزىن ئەنجام د ئەقان خالاندا بەھىيە دياركىن:

1- ھەر (5) جۆرىن گەفکرنى د (ديوانا (باگى كوردا) ياخىن ئەمەدى نالبەند) دا ھەنە. ئەۋىزى ئەق جۆرنە: (سزادانا جەستەبى، سزادانا دەرەونى، سنورداركىندا رەفتارى، گەفکرندا ۋالا، گەفکرندا رېزد).

- ئەبو عویبەيد عەبدوللا زیاب، 2005، ھۆزانا نويکازى ل دەفەرە بهەدىنان، چاپا ئىكى، دەزگەھى سپېرىز يى چاپ و وەشانى، چاپخانا وەزارەتا پەروەردى، ھەولىر.
- مەسعود جەمیل رەشمید، 2014، رۆلى تەوهەرين ھەلبەزارتىن و رېزکرنى د چىكىرنا پەتما ھۆزانا كلاسىكىيا كوردىدا ( دیوانا مەلائى جزىرى وەكە غۇونە)، بلاۋكراوهى ئەكاديمىا كوردى، چاپخانە حاجى هاشم، ھەولىر.
- شىيخ محمدەدى خال، 2005، فەرەنگى خال، چاپى دووەم، چاپخانە وەزارەتى پەروەردە، ھەولىر.
- گە مەھر مایى، 2009، فەرەنگى مایى ( كوردى، عەرەبى)، چاپا ئىكى، دەزگەھى سپېرىز، دەشك، چاپخانە حاجى هاشم، ھەولىر.
- عبدالرحمن شەركىدى (ھەزار)، 1376، سروش، فەرەنگ ( كردى، فارسى)، چاپ دوم، چاپخانە انتشارات سروش ، تهران.
- مەلا خەليل مشەختى، 2006، فەرەنگى مەرگ و زى ( فەرەنگى كوردى - كوردى)، چاپى يەكم، بلاۋكراوهى ئاراس، ھەولىر.
- ب- نامىن ئەكاديمى:**
  - ئاوات ئەحمد مەممەد ساخ، 2009، شىۋازى گوتى فرمانىدان لە زمانى كوردىدا، لىكۆلىنەوە كى پراگماتىكىيە، نامەي ماستەر، كۆلىزى زمان، زانكۆى سەلاحىدىن
  - عەبدولسەلام نەجەدين عەبدوللا، 2007، شىكىردنەوە دەقى شىعرى لە رووى زمانەوانىبىوه، نامەي ماستەر، كۆلىزى زمان، زانكۆى سەلاحىدىن.
  - هدى صديق أەمد، 2013، بنياتى ھونەرى د ھۆزانىن ( عبدالرحمن مەزورى) دا، نامەي ماستەر، فاكۆلتىما زانستىن مروقايىتى، سکولا ئادابى، زانكۆيا دھۆكى.

- 3- سنوردار كرنا رەفتارى ب كىمەتىن رېزە د ديوانا(نالبەند)يدا ھاتىيە بكارھينان. ئەۋۇزى د(4) غۇونەياندا ھاتىيە بكارھينان، كو رېزەيا سەدىيا ئەۋى دېيتە: (6.06%). ئەۋەزى ژېھر ھندىيە، كو ئەڭ جۆرە يى تايىەته ب داناندا قەيد و كۆتان و داناندا ئەقان مەرجان ب كىمى د دیوانا ناقېرىدا دەپتە دېتن، لەوا ب كىمەتىن رېزە ھاتىيە بكارھينان.

- 4- رېزەيا بكارھينانا ئەوان ھەر (5) جۆرە كى گەفكىنى د يوانا(نالبەند)يدا. ب ئەقى رەنگى ل خوارىيە:

A- سزادانا جەستەبى: (19) گەفكىرن. رېزەيا سەدىيا ئەۋى دېيتە: (28.78%).

B- سزادانا دەرۈونى: (19) گەفكىرن. رېزەيا سەدىيا ئەۋى دېيتە: (28.78%).

C- سنوردار كرنا رەفتارى: (4) گەفكىرن. رېزەيا سەدىيا ئەۋى دېيتە: (6.06%).

D- گەفكىرنا ۋالا: (9) گەفكىرن. رېزەيا سەدىيا ئەۋى دېيتە: (13.63%).

E- گەفكىرنا رېڈ: (15) گەفكىرن. رېزەيا سەدىيا ئەۋى دېيتە: (22.72%).

## لىستا ژىلدەران

**ئىك: ب زمانى كوردى:**

**أ- پەرتۆك:**

- ئازاد ئەحمد مەحود، 2012، بونياتى زمان لە شىعرى ھاوچەرخى كوردىدا، چاپى دووەم، بلاۋكراوهى ئەكاديمىا كوردى، چاپخانە حاجى هاشم، ھەولىر.

- عبدالحميد جيده، 1980، الاتجاهات الجيده في الشعر العربي المعاصر، الگبعه الاولى، مؤسسه نوفل، بيروت.

- لگفی عبدالبديع، 1989، الترکیب اللغوى للابد، دار المريخ للنشر، الرياح.

- محمد عزام، 2003، تحليل الخطاب الادبى على چوو المناهج النقدية الحديثة دراسة في نقد النقد، منشورات اتحاد كتاب العرب، دمشق.

#### ب- نامين ئە کادىعى:

- ئاواز مجید عبدالقادر البرزنجى، 2003، بنيه التشكيل الصوتى لـ سلوب الوعيد فى القرىن الكريم، رساله ماجستير، كلية التربية، جامعة صلاح الدين.

- سوزان رچاعزيز، 2014، الافعال الكلامية التوجيهيه و التعبيريـه فى القصص القرئنىـى، اگروـحـه دكتوراه، قسم اللغة العربية، سـكـول التربية، جامعة كويـه.

- زينـب سـالم عـوفـى، 2017، الـفعـال الكلـامـيـه فى القرـىـن الـكـريمـ: درـاسـه تـداولـيـه (جزـء عـمـمـ، آمـورـجاـ)، رسـالـه مـاجـسـتـيرـ، قـسـمـ اللغةـ العـربـيـهـ، كلـيـهـ العـلـومـ الـإـنسـانـيـهـ، جـامـعـهـ زـاخـوـ.

- عبدالعزيز حسن محمد نوري، 2016، الافـالـ الكلـامـيـهـ التـقـرـيرـيـهـ فـيـ السـوـرـ الـمـلـكـيـهـ، رسـالـهـ مـاجـسـتـيرـ، قـسـمـ اللغةـ العـربـيـهـ، هـيـئـهـ العـلـومـ الـإـنسـانـيـهـ، جـامـعـهـ زـاخـوـ.

- فيروز خانو سليم، 2016، أسلوب التبـيـهـ فـيـ اللـوـلـوـ وـ المـرـجـانـ فـيـ چـوـوـ التـقـرـيرـيـهـ التـواـصـلـيـهـ بلاـكـيـسـونـ، رسـالـهـ مـاجـسـتـيرـ، فـاكـلـيـتـ الـادـابـ، جـامـعـهـ سورـانـ.

- هيـوا عـبـالـلهـ كـرـيمـ، 2007، دـلـالـاتـ اـسـلـوبـ الـوعـيدـ فـيـ القرـىـنـ الـكـريمـ، اـگـرـوحـهـ دـكـتوـراـ، كلـيـهـ اللـغـاتـ، جـامـعـهـ كـويـهـ.

#### پ- گوفارا:

- نـثـيـارـ ئـدـريـسـ ئـهـمـينـ، 2012، گـهـڻـ وـ تـابـوـ بـوـونـ ذـمـانـيـ كـورـديـداـ، گـوـفارـاـ روـڙـانـوـ، ژـمارـهـ (1ـ).

- چـياـ عـهـلـ مـسـتـهـفاـ وـ بـرـوـاـ ۾ـسـوـلـ ئـهـمـاءـ، 2018، شـيـكـرـدـنـهـوـهـيـهـ كـيـ پـراـگـمـاتـيـكـيـ دـهـقـهـ شـيـعـرـيـ (ئـهـيـ رـهـقـيـبـ) بـهـ پـيـيـ تـيـوـرـيـ كـرـدـهـ قـسـمـيـهـيـهـ كـانـ، زـانـکـوـيـ كـويـهـ، دـلـدارـ شـاعـيرـيـ رـهـسـهـنـايـهـتـيـ زـمانـ وـ شـيـعـرـ وـ هـزـرـيـ نـهـتـهـوـهـيـ باـسـهـ كـانـ سـيـيـهـمـينـ كـوـنـفـرـانـسـيـ نـاـوـدـارـانـيـ كـويـهـ يـادـىـ سـهـدـ سـالـهـيـ لـهـدـايـكـبـوـونـيـ دـلـدارـ (1918ـ2018ـ).

- قـيسـ كـاـكـلـ تـوـفـيقـ وـ پـهـرـوـينـ عـوـسـانـ مـسـتـهـفاـ، 2018، كـرـدـهـ قـسـمـيـهـيـهـ ئـارـاسـتـهـ كـراـوهـ كـانـ لـهـ گـوـفتـوـ گـوـكـانـيـ پـهـرـلـهـمـانـيـ كـورـدـسـتـانـداـ، گـوـفارـيـ توـيـثـرـ، بـهـرـگـيـ 1ـ، ژـمارـهـ 2ـ، فـاكـهـلـتـيـ ئـادـابـ، زـانـکـوـيـ سـوـرـانـ.

#### دوو: بـ زـمانـيـ عـهـرـهـيـ:

#### أ- پـهـرـتـوـكـ:

- جـانـ كـوهـنـ، 1986، تـ: محمدـ السـوالـيـهـ محمدـ العـمرـىـ، بـنـيـهـ اللـغـهـ الشـعـرـيـهـ، الـگـبعـهـ الـأـولـىـ، دـارـ توـبـقـالـ لـلـنـشـرـ، الدـارـ الـبـيـچـاوـ، المـغـربـ.

- جـونـ كـوهـنـ، 2000، تـ: اـحمدـ درـويـشـ، التـقـرـيرـهـ الشـعـرـيـهـ - بنـاـوـ اللـغـهـ العـلـيـاـ، الـگـبعـهـ الـرـابـعـهـ، دـارـ غـرـبـ لـلـگـبـاعـهـ وـ النـشـرـ وـ التـوزـيعـ، القـاهـيرـهـ.

- حـسـنـ مـحـمـدـ نـورـالـدـينـ، 2005، الشـعـرـيـهـ وـ قـانـونـ الشـعـرـ، الـگـبعـهـ الـأـولـىـ، دـارـ المـواـسـمـ لـلـگـبـاعـهـ وـ النـشـرـ وـ التـوزـيعـ، بـيـرـوـتـ، لـبـانـ.

- رـوـحـىـ الـعـلـبـكـىـ، 1999، المـورـودـ قـامـوسـ (عـربـىـ، انـكـلـيـزـىـ)، الـگـبعـهـ الـخـادـيـهـ عـشـرـهـ، دـارـ الـعـلـمـ لـلـمـلـاـيـنـ، بـيـرـوـتـ، لـبـانـ.

#### بـ گـوـفارـاـ:

- Semantics : Vol. 3 : Speech Acts New York : Academic Press. pp. 187-210.
- Gingiss, P. 1986. "Indirect threats." Word 37:153-58.
  - Halliday, M.A.K. (1973) Explorations in the Functions of Language. London: Edward Arnold.
  - Hamblin, C.L. (1987) Imperatives. London: Basil Black-Well Ltd.
  - Hornby, A.S. (2000) Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English, (6th Ed). Oxford: OUP.
  - Jespersen, O. (1954). A Modern English Grammar on Historical Principles.
  - Leech, G. (1983) Principles of Pragmatics. London: Longman Group Ltd.
  - Leviton, D. (1991) Horrendous Death, Health, and Well-Being. New York: Hemisphere Pub.
  - Mifflin, Houghton. 2003. Dictionary of the English Language. Taken from [Http://www.thefreedictionary.com/promise](http://www.thefreedictionary.com/promise), accessed on September 3rd 2016.
  - Olekalns, M., & Adair, W. (2013) Handbook of Research on Negotiation. USA: Edward Elgard.
  - Palmer, H.E. (1963) A Grammar of English Words. London: Longman.
  - Pambudai, Nur Wahyu (2017). An Analysis of Commissive Speech Act Used in the Vow (Pragmatics Study). ENGLISH LETTERS Department Islamic Education and Teacher Training Faculty the State Islamic Institute of Surakarta
  - Pearsall, J. (1998). The New Oxford Dictionary of English. Oxford: OUP.
  - Rukmanasari, Indah (2012). A PRAGMATIC ANALYSIS OF THE MAIN CHARACTER'S . SPEECH ACTS IN DATE NIGHT MOVIE. Unpublished Thesis. FACULTY OF LANGUAGES AND ARTS YOGYAKARTA STATE UNIVERSITY
  - Sami, S. (2015). The differences between threat and promise acts. In International research journal of humanities & social science, 1 (3), p. 46-53.
  - Searle J.R (1969). Speech Act: An Essay in the Philosophy of Language. Cambridge. Cambridge University press.
  - Trosborg, A. (1995) Interlanguage Pragmatics: Requests, Complaints and Apologies. Berlin: Mouton de Cruyter.
  - Walton, D. (2000). Scare Tactics. Dordrecht: Springer.

– عبدالكريم خجير السعدي، سهام رشيد خلاوى، 2017، التهديد والوعيد في شعر الجاهلي، مجلة ميسان للدراسات الأكاديمية، العدد ( 31 ) .

### سی: ب زمانی تینگلیزی:

- AL-AMEEDI, R .T.K & AL-HUSSEINI, H. A, M (2005). PROMISE AND THREAT IN ENGLISH AND ARABIC RELIGIOUS TEXTS
- Allan, K. (1986) Linguistic Meaning. London: Routledge & Kegan Paul.
- Al-Sulaiman, M.M .Da (1997). A Study of Three Speech Acts Promise, Threat, and Warning in Three Shakespeareans Tragedies with References to Their Realizations in Arabic. Unpublished PhD Thesis. University of Mosul.
- ARTIS, LEGE (2018). SPEECH ACT OF THREAT IN EVERYDAY CONFLICT DISCOURSE: PRODUCTION AND PERCEPTION. Language yesterday, today, tomorrow Vol. III. No 2 2018
- Austin, J. (1962). How to Do Things with Words. Oxford: Clarendon Press.
- Brauch, H. (2011) Coping with Global Environmental Change, Disasters and Security Threats, Challenges, Vulnerabilities and Risks. Berlin: Springer.
- Collins, (1987) Cobuild English Language Dictionary. Collins, London and Glasgow: Collins Publisher
- Cowie, A.P. (1989): Oxford Advanced Learner's Dictionary, of Current English, Oxford: Oxford University Press.
- Danet, B., Hoffman, K.B. and Kermish, N.C. 1980. "Threats to the life of the president: An analysis of linguistic issues." Journal of Media Law and Practice I: 180-90.
- Egner, I. (2002) " The Speech Act of Promising in an Intercultural Perspective. " Internet: [www.silewp/2002/001/SILEWP](http://www.silewp/2002/001/SILEWP).
- Fein, R.A., Vossekuil, D.B.,and Holden, G.A.(1995) "Threat Assessment: An Approach to Prevent Targeted Violence ." National Institute of Justice. Washington: US. Department of Justice.
- Fraser, B. (1975) "Hedged Performatives." In: Cole, P. and Morgan,J.L., (eds.) , Syntax and

- سەرپەرشتىيا چاپى رشيد فندى، ئىماعىل بادى، محمد عبد الله،  
چاپا ئىكى، چاپخانا خەبات، دەشك.
- ئەجەدى نالبەند، 1998، باغى كوردا، بەرگى سىسى،  
كۆمكىن و توپزىاندىن گە مايى، پىداچۇون و راستەكىن و  
سەرپەرشتىيا چاپى رشيد فندى، ئىماعىل بادى، محمد عبد الله،  
چاپا ئىكى، چاپخانا خەبات، دەشك.
- ئەجەدى نالبەند، 1998، باغى كوردا، بەرگى چارى،  
كۆمكىن و توپزىاندىن گە مايى، پىداچۇون و راستەكىن و  
سەرپەرشتىيا چاپى رشيد فندى، ئىماعىل بادى، محمد عبد الله،  
چاپا ئىكى، چاپخانا خەبات، دەشك.
- ئەجەدى نالبەند، 1998، باغى كوردا، بەرگى پىتىجى،  
كۆمكىن و توپزىاندىن گە مايى، پىداچۇون و راستەكىن و  
سەرپەرشتىيا چاپى رشيد فندى، ئىماعىل بادى، محمد عبد الله،  
چاپا ئىكى، چاپخانا خەبات، دەشك.

- Walton, D. (2014). Speech Acts and Indirect Threats in Ad Baculum Arguments: A Reply to Budzynska and Witek. Centre for Research in Reasoning, Argumentationand Rhetoric (CRRAR)
- Wierzbicka, Anna (1987). English Speech Act Verbs: a Semantic Dictionary. Academic Press
- Wunderlich, D. (1979) Foundation of Linguistics, By Lass, R. (trans.) London: CUP.

### كمەستى قەكۆلىيى:

- ئەجەدى نالبەند، 1997، باغى كوردا، بەرگى ئىكى،  
كۆمكىن و توپزىاندىن گە مايى، پىداچۇون و راستەكىن و  
سەرپەرشتىيا چاپى رشيد فندى، ئىماعىل بادى، محمد عبد الله،  
چاپا ئىكى، چاپخانا خەبات، دەشك.
- ئەجەدى نالبەند، 1998، باغى كوردا، بەرگى دووى،  
كۆمكىن و توپزىاندىن گە مايى، پىداچۇون و راستەكىن و

### فعل الكلام التهديد في لغة الشعر-ديوان (باغى كوردا) انموذجا

#### الخلاصة

التهديد فعل مهم من أفعال الكلام، غالباً يستخدم هذا الفعل في أثناء الغضب، كرد فعل من قبل المتكلم. تهدف هذه الدراسة الموسومة بـ(فعل الكلام التهديد في لغة الشعر-ديوان (باغى كوردان) انموذجا الى معرفة كيفية استخدام أنواع التهديد في الديوان المذكور حسب موديل(فريزر و كاوي، هاليداي) مع توضيح و تحديد نسبة الميؤية لكل نوع من أنواع التهديد. الهدف الرئيسي من هذه الدراسة هي معرفة نسب الانواع التهديد المستخدمة في هذا الديوان. تتالف الدراسة من مقدمة و فصلين فضلا عن النتائج. يركز الفصل الاول على فعل الكلام التهديد بشكل خاص، مع ذكر بعض افعال الكلام الاخرى المرتبطة بهذا الفعل. مثل(الوعد، التحذير). في حين رصد الفصل الثاني المجال التطبيقي للأنواع التهديد في ديوان المذكور للشاعر الكوردي(أحمد نالبند).

**الكلمات الدالة:** فعل كلام التهديد، العقوبة الجسدية ، العقوبة النفسية ، قيد على السلوك، التهديد الفارغ، التهديد الجدي ، لغة الشعر.

## THE SPEECH ACT OF THREAT IN THE LANGUAGE OF POETRY - (BAGHI KORDAN)'S POETRY COLLECTION AS A SAMPLE

SHERZAD SABRI ALI and LUQMAN FAREEQ SULAIMAN

Dept. of Kurdish Language, College Of Basic Education, University Of Duhok,Kurdistan Rebion -Iraq

### ABSTRACT

Threat is an important speech act, often used during anger, as a reaction by the speaker. This study, entitled “The Speech Act of Threat in the Language of Poetry - (Baghi Kordan)’s Poetry Collection as a Sample,” aims at knowing how to use the types of threat in the aforementioned poetry collection according to the model of (Fraser and Cowie, Halliday) with clarification and determination of the percentage ratio for each type of threat. The main objective of this study is to know the proportions of the types of threat used in this poetry collection. The study consists of an introduction and two chapters as well as results. The first chapter, entitled “Theory of Speech Acts and the Act of Threat” focuses on the speech act of threat in particular, with mentioning the some other speech acts related to this act, such as promise and warning. Finally, the second chapter monitors the applied field for the types of threat in the aforementioned poetic collection of the Kurdish poet, Ahmad Nalband.

**KEYWORDS:** the Act of Threat, Physical Punishment, Mental Punishment, Registration on behavior, Empety Threat, Threat Serious, (Violent ), the Language of Poetry.